

GUY

Bien qu'un peu tard, nous tenons à signaler que nous avons reçu la visite du R. Père P.-E. Breton. Le rédacteur en chef de la Survivance voyageait pour le plus grand bien de certaines œuvres franco-albertaines. Nous pouvons l'assurer que notre paroisse ne se laisse pas tirer l'oreille; elle paraîtra dans l'Almanach dont le R. Père prépare la deuxième édition.

Nous avons aussi reçu la visite de Son Exc. Mgr Langlois. Il était accompagné de la sœur et de Mlle Lemieux, d'Ottawa. Mgr a rencontré les enfants de l'école Langlois et il a pu dire à nos chers élèves qu'il venait visiter "son école" et "ses petits enfants". Inutile d'ajouter que sa visite et ses paroles furent très appréciées.

Baptêmes

Joseph François Germain, enfant de M. et Mme Georges Bastien (Gertrude Benoit). M. et Mme Rolland Bastien étaient dans les honneurs comme parrain et marraine.

Joseph Omer Emile, enfant de M. Robert Bourgeois et de Mme Bourgeois (Carmeline Lambert). Parrain et marraine, M. et Mme Omer Lambert.

Une cruelle épreuve a frappé notre paroisse par la mort d'une mère de sept enfants. Mme Hormidas Fortin, née Suzanne Dupuy, est décédée lundi, le 18 octobre, à deux heures de l'après-midi, à l'âge de 37 ans, après une se-

maine de souffrances cruelles. Elle a manifesté durant ces jours un grand esprit de foi. Les vus de la Providence ne sont pas les nôtres, nous le touchons du doigt. L'épreuve est dure, mais il faut faire confiance à Dieu qui ne saurait abandonner son mari, profondément peiné de cette séparation, et les chers petits enfants.

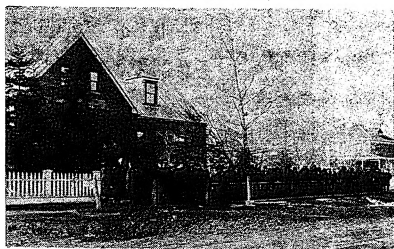
A la famille en deuil nous offrons nos plus vives sympathies, l'assurance de nos prières et de notre aide. Il faut continuer l'œuvre d'éducation des jeunes orphelins. Nous comptons sur les grâces de Dieu et sur la protection de la maman qui ne manquera pas de veiller du haut du ciel sur ceux qu'elle a tant aimés.

Fiançailles

Plusieurs gens de diverses régions de l'Alberta seront intéressés à apprendre les fiançailles de M. Victor Martin Couture, fils de M. et Mme H. Couture, de Vancouver, avec Mlle Lillian Ruth Butterfield, fille de M. et Mme C. Sybille, de New-Westminster. Le mariage aura lieu le 13 novembre prochain à la cathédrale du Saint-Rosaire, à Vancouver. Le R.P. J. E. Brown officiera. M. Couture est un ancien du collège Saint-Jean, où il a étudié durant six ans.

Ne craignons pas de nous agenouiller pour pleurer, pour prier, pour adorer. En ces moments-là, loin de toucher la terre, je sens tomber les poids qui m'y attachent, je me sens pousser des ailes. Louis Veilliot.

UNE PHOTO HISTORIQUE



Cette photo nous représente les couons canadiens-français attendant à la porte du Bureau des terres, à Edmonton, pour obtenir leurs homesteads de Saint-Paul. Ils firent la queue, nuit et jour, durant trois jours. Les portes s'ouvrirent le samedi saint (11 avril 1909) à 9 heures a.m. A 5 heures p.m., 450 homesteads étaient retenus, et 250 autres le lundi suivant. Cette date marque la naissance de Saint-Paul.

Abrégé historique de la mission de St-Paul

(suite de la page 2)

fallait ouvrir leur réserve à d'autres colons. Avec beaucoup de tact et d'habileté, le R.P. Thérien, ayant obtenu le consentement de la population primitive, travailla dès lors à l'établissement d'une colonie catholique et canadienne.

Le 11 avril 1909, les quatre cantons de la réserve étaient ouverts et cinq cents Canadiens attendaient leur tour à la porte de l'agence des terres à Edmonton, du mercredi au samedi soir de la semaine sainte, pour faire inscrire le numéro de leur terrain parmi les quelque 500 homesteads disponibles.

C'est de ce moment que date véritablement la fondation de la paroisse canadienne de Saint-Paul et la naissance de la colonisation: Saint-Edouard, Saint-Vincent, Lafond, Brosseau-Duvernay, Sainte-Lina, et même Bonnyville, St-Joseph et le Lac Proit. Le progrès réalisé dans toute cette région sont frappants. Ils le sont particulièrement à Saint-Paul, devenu une forte paroisse de 300 familles avec une population catholique d'environ 2,000 âmes, presque totalement de langue française. Saint-Paul est aujourd'hui une paroisse munie de tous les organismes nécessaires: écoles, couvent, hôpital, salle paroissiale. Il faut ajouter une école industrielle pour les Indiens. La paroisse est intensément catholique, avec belle assistance à la messe et communions fréquentes, une Ligue du Sacré-Cœur de 200 membres actifs, des Congrégations des Dames de Ste-Anne, d'Enfants de Marie, des Dames de l'Astrel, et bientôt un patronage de jeunesse avec gymnase et bibliothèque, etc...

Au cours de ces trente-quatre années de vie paroissiale, trois curés se sont succédés: le R.P. Thérien d'abord, qui

mit tout en marche et connut toutes les difficultés du début, de 1896 à 1918; le R.P. Joseph Tessier ensuite, de 1918 à 1926, qui organisa les œuvres, construisit la salle paroissiale, prépara la fondation de l'hôpital, développa l'organisation scolaire et la colonisation, l'arrivée du chemin de fer en 1920; le R.P. Ludovic Larose enfin, qui fut l'actif réalisateur des magnifiques développements de ces dernières années.

Au nombre des dévoués assistants de ces trois curés, il ne faut point oublier le R.P. Jean-Marie Leclerc, dont presque toute la vie s'est dépensée à Saint-Paul; le R.P. Dagenais, victime de l'influenza en 1918; le R.P. Louis Simard et aussi le R. P. Pierre Héty pendant quelque temps.

C'est le 6 décembre 1930, que les paroissiens de Saint-Paul prirent possession de leur nouvelle église. Elle fut bénie par le R.P. Larose. La première messe fut chantée par le R.P. Thérien, fondateur de la paroisse et, dans une allocution vibrante, le R.P. Langlois, provincial, le futur vicaire apostolique de Grouard, fit revivre l'histoire de Saint-Paul.

(Missions oblates, 1931).

LOS ANGELES

Une dame devient bisexuelle (grand-grand-mère, disent certaines gens) à l'âge de 52 ans. Le fils en a 37, la petite-fille 17, et le bébé, et bien! il commence.

Une malade reçoit sa 69e transfusion de sang depuis le mois de novembre 1923. Le pire, c'est qu'une personne seulement sur quatre-vingt appartient à son groupe sanguin.

La Californie vient de décerner des certificats d'honneur aux cent établissements commerciaux et industriels les plus vieux de l'Etat. On y compte trois établissements français: le journal "Le Courrier", les magasins "Maison Blanche" et "Ville de Paris", tous trois situés à San-Francisco.

Un amateur de radio engage la conversation, grâce à l'appareil émetteur installé dans son automobile, avec un amateur de l'Illinois. Ce dernier lui demande de saluer sa sœur à telle adresse. Notre homme, de passage, s'aperçoit que sa machine est justement stationnée à l'adresse donnée. Il avertit la sœur qui vient converser avec son frère.

Un cargo d'animaux arrive à notre port. Bien que les débardeurs soient en grève, ils se mettent au travail et débarquent du cargo 7 léopards, 3 panthères noires, 20 singes et 10 cobras.

Un matin, Dick Cowan aperçoit, en se réveillant, un singe sur le pied de sa couchette. Il n'a pas fini de se frotter les yeux que le singe disparaît par la fenêtre pour se rendre chez le voisin Bryan. Les Bryan essaient de se rappeler, mais en vain, s'ils ont invité l'animal à déjeuner. Ils appellent la police. Par petite saute, le singe dérange chez la voisine, Mme Hall. Celle-ci aime les singes. Elle s'empresse de lui offrir une grappe de raisins. Charmé d'une telle réception, le singe se met chez lui. Il saute de meuble en meuble et renverse tout sur son passage. Mme Hall appelle la police. Il en arrive et le singe dévase son homme en voulant lui dire: "Eh! l'am, il me semble que je te reconnais. Viens-tu encore me déranger? Je crois même me rappeler que te l'ai déjà mortu." Il est impossible de donner une carte d'identification à ce singe tellement il a fait de démenagements.

Nous avons rencontré les amis canadiens à quelques réunions dansantes

VEGREVILLE

Mariage Plouffe-Bienvenu
Le 12 octobre, en l'église Saint-Martin, a eu lieu le mariage de Mlle Alice Plouffe, fille de M. Wilfrid et Mme Plouffe (Eva Morneau), avec M. Théodore Bienvenu, fils de M. Aristide et Mme Bienvenu (Ruby Barrie), tous de cette paroisse. De nombreux parents et amis assistèrent à la messe célébrée à 10 heures. M. l'abbé Burke, curé, donna la bénédiction.

Les deux époux firent leur entrée à l'église aux accents de la marche nuptiale et prirent au pied du sanctuaire, bien illuminé et orné de fleurs. La mariée portait une belle robe de satin blanc avec un long voile en dentelles, un joli bouquet de roses et un chapelet de perles; don du marié. MM. Plouffe et Bienvenu servaient de témoins à leurs enfants.

Mlle Jessie Graft et Mlle Yvette Morneau agissaient comme filles d'honneur; M. Adélard Plouffe, frère de la mariée, et M. Robert Robert étaient les garçons d'honneur. Marcel Plouffe, frère de la mariée, et Oscar Plouffe, un cousin, servaient la messe. Au cours de la cérémonie, de beaux chants furent exécutés par le R.P. Strickland.

Après la signature des registres et la prise de photographies à la porte de l'église, les mariés et les invités se rendirent à la demeure de M. Wilfrid Plouffe pour la journée. Dans l'après-midi, on entendit de belles chansons rendues avec brio par les RR. PP. Burke et Strickland, par le grand-père Morneau, et plusieurs autres assistants de Vegreville. La Corey, Bonnyville et Edmonton, sans oublier le marié lui-même. La journée se termina par une soirée dansante aux sons de l'orchestre des cousins Dubuc.

Les heureux époux sont partis en voyage de noces vers Banff et autres endroits.

Nous leur souhaitons une longue vie de bonheur.

Les paroissiens de Lamoureux vous invitent

Les paroissiens de Lamoureux invitent cordialement leurs parents et amis à une partie de cartes qui sera donnée dans leur salle paroissiale dimanche, le 31 octobre. Les recettes seront affectées à l'entretien et à l'amélioration du cimetière paroissial.

On profitera de la circonstance pour distribuer les prix du concours annuel de français aux élèves de nos écoles.

depuis plus d'un mois. Ces réunions ont eu lieu pas très loin de chez moi, ce qui m'accorde. A un "Pot Luck", le 3 octobre, je fus surpris de rencontrer un cousin, Lawrence Farrell, de Saint-Albert. Son frère Roméo est à Riversdale où il travaille dans une épicerie. Ce sont les fils de Mme N. Asselin, l'une des charmantes vieilles du couvent de Saint-Albert. Mme Asselin, qu'elle soit âgée de 85 ans, a pris l'avion dernièrement pour venir passer une semaine avec ses enfants.

M. et Mme Georges Sarasin ont avec eux leur fille Amandine et son mari, venus de Colorado à l'occasion des noces de diamant de M. et Mme Sarasin. Une autre fille, Rose, viendra de Brawley. Toute la famille, sept filles et un fils, sera réunie. Sont arrivés du Canada M. François Chevingny, de Plamondon, M. et Mme H. Saint-Louis et leur fille Lina qui est une bonne violoniste. Nous aurons donc de belles réunions.

R. Thibaudesau



Célabre remède de famille
contre
RHUME • TOUX • BRONCHITE
GRIPPE • ASTHME • CATARRHE
SIROP LAMBERT

LO-177

Lisez et faites lire La Survivance, organe officiel des Canadiens français de l'Alberta.

Daigne notre vénéré pasteur,
Son Exc. Mgr M. Baudoux,
agréer le témoignage de notre
admiration et de notre filiale soumission

Les Missionnaires Oblats

(Mission du Lac-la-Biche)

G. Ménard, o.m.i. L. Couture, o.m.i.

Hommage de filiale soumission

à notre pasteur,

Son Exc. Mgr Maurice Baudoux
évêque de Saint-Paul

Le curé et les paroissiens de

Saint-Bernard

(Lafond)

Abbé Paul Mailloux, prêtre curé

Nous faisons des vœux et des prières pour que la

carrière de Son Exc. Mgr Baudoux soit

longue et fructueuse.

Hotel Lavoie

M.-O. LEROUX, gérant

Café et repas à toute heure

St-Paul, Alberta

Nos hommages respectueux

à

S. Exc. Monseigneur Baudoux
évêque de Saint-Paul.

Brosseau et Frères, Limitée,

Hector Brosseau, gérant

Saint-Paul

Alberta



Le curé et les paroissiens de

Saint-Jean de Brébeuf

(Malliaig)

se réjouissent de la nomination de

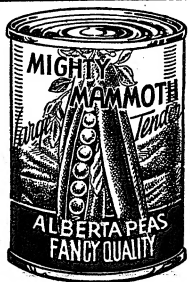
Son Excellence Monseigneur M. Baudoux

au nouveau siège épiscopal de Saint-Paul

et lui offrent, avec leurs hommages,

l'assurance de leur filiale soumission.

A. Ricard, prêtre curé



SPRIT-RIVER

La semaine du 17 octobre nous a apporté une très belle température et nos fermiers en ont profité pour travailler jour et nuit, sauf le dimanche.

Nous sommes de l'opinion de O. L. Toftner, Farmer Rep. Wanhams B. of T., qui nous dit: "Depuis trop longtemps la région de la Rivière-la-Paix est sans une route où l'on puisse cir-

culer douze mois par année, beau temps mauvais temps, d'Edmonton à Dawson Creek, C.C., où commence le beau chemin pour l'Alaska. Si on veut sauver du temps et de l'argent, et vraiment servir tout le monde, la route la plus pratique est la route no 2 d'Edmonton à Donnelly, puis vers Falher, Watino (mettre un plancher sur le pont du chemin de fer), puis Wanhams, Ryerfort, Spirit River et Dawson Creek, C.C.

Il faudrait aussi un pont à la traversée de Dunvegan où l'on doit passer

pour aller de Spirit River à Fairview et de là vers Berwyn, Grimshaw. De Grimshaw on peut aller vers Yellowknife ou vers Peace River.

Il est grand temps qu'on nous mette en mesure de franchir, en automobile, douze mois par année, la rivière Boucane à Watino, et la Rivière-la-Paix, à Dunvegan. A Watino, en attendant la construction d'un pont provincial, utilisons le pont du chemin de fer, comme on le fait à Peace River, et à Dunvegan, il nous faut un pont. On demande à ceux qui ont de l'influence de nous aider à mener ces projets à exécution et sans retard.

Dimanche, le 24 octobre, dimanche des Missions, est aussi la fête de saint Raphaël, archevêque. Tout comme Tobie, nous avons un ange gardien qui nous accompagne durant toute notre vie, suivons ses conseils et ses inspirations.

Lundi le 25 octobre, le temps est toujours au beau. Les chassés de l'école Sainte-Marie sont posés. Une belle équipe nous arrive aujourd'hui pour faire beaucoup d'ouvrage en peu de temps et nous permettre d'utiliser l'école le plus tôt possible.

EGG LAKE

Le 22 septembre avait lieu dans notre église le mariage de Mlle Louise Lemay et M. Edmond Duperron. M. Louis Lemay servait de témoin à sa fille et M. Siméon Duperron à son garçon. Mlle Alice Lemay, sœur de la mariée, et M. George Duperron, frère du marié, étaient fille et garçon d'honneur. Le Rév. Père L. Couture officiait.

Le dîner et le souper qui réunissent un grand nombre de parents et d'amis furent donnés par les parents de la mariée. Tous s'amuseront bien et un grand nombre de cadeaux furent offerts aux mariés.

Les nouveaux époux s'installèrent sur une ferme dans notre paroisse. Nous leur souhaitons longue vie et prospérité.

Le mariage avait dû être retardé, à cause de la maladie du père de la mariée, M. Louis Lemay, qui passa deux semaines à l'hôpital. Il est très bien rétabli maintenant.

Les récoltes sont finies et les gens, en général, sont satisfaits du résultat. On voit déjà apparaître de nouvelles machineries et même quelques camions.

M. et Mme Bernard Amiot qui ont passé deux mois chez leurs parents, M. et Mme L. G. Amiot, sont retournés avec leurs deux enfants à Poot Hills, où Bernard travaille aux mines de charbon.

M. et Mme David Paré et leurs deux filles sont arrivés pour demeurer dans notre district. David a une terre depuis plusieurs années dans le district, mais il travaillait à Watway. Il a maintenant décidé de venir demeurer sur sa terre.

Sont de retour d'un voyage de quelques jours à Edmonton, M. Herman Olson et son fils Harold, Denis Amiot et Maurice Lebeuf. Mme H. Olson est en visite à Edmonton pour quelques temps, chez son père et chez ses filles. Mmes Constance et Georgette Amiot sont aussi en voyage pour quelques jours.

Le 17 octobre nous avions les films de l'Office National du Film. M. D.

Bouvier nous annonce qu'il ne viendra plus lui-même faire les vues. Nous auront maintenant le R. Père Ouellette, O.M.I., curé de Venise, qui le remplacera. Nous regretterons certainement M. Bouvier qui nous a donné un si bon service depuis plusieurs années.

ST-EDOUARD

Cette semaine marque une nouvelle étape dans l'histoire de la région de St-Paul avec l'arrivée de notre nouvel évêque Mgr Beaudoux. Nous lui offrons nos plus sincères hommages et nos meilleurs vœux dans son nouveau champ d'apostolat.

"Mémère" Labrie est à l'hôpital de St-Paul depuis quelques jours. Nous espérons qu'elle saura combattre sa maladie malgré son âge avancé.

La famille L. Dumaine de La Corey, et Léo-Paul Lafrance de Lafond, rendaient visite à notre curé dimanche. Les battages terminés, on profite de la belle température pour continuer les travaux des champs.

La municipalité a décidé de continuer les travaux de notre chemin de St-Paul. On a fait du beau travail.

Q.—Quel est le monstre légendaire moitié femme et moitié poisson?
R.—La sirène.

CHEZ NADON
pour vos montres, bijoux, bagues, diamants et cadeaux.

10115-102e rue (En face de la Bala)

ACHETEZ A LA BAY

• LE MAGASIN AMI
DES ECONOMES!

P. MANNING LUMBER CO. LTD.

Bardeaux, lattes, chaux, papier à couverture, portes, chassés, moulures
BOIS DE CONSTRUCTION
10443-80e Avenue Téléphone 32051



Hommages respectueux à

Son Excellence Mgr Maurice Baudoux,

évêque de Saint-Paul, Alberta,

à l'occasion de sa consécration épiscopale

le 28 octobre 1948

Hôtel Donald

(Saint-Paul)

W. Yakimec, prop. Tél. 85 L. Desmarais, gérant

ANNIVERSAIRE d'ARGENT

D E

L'ALBERTA WHEAT POOL

L'Alberta Wheat Pool a commencé ses opérations le 29 octobre 1923. Son premier bureau comprenait un personnel de 15 employés et des meubles usagés.

Toutefois, l'Alberta Wheat Pool est devenu l'industrie la plus importante en Alberta. Il possède 487 éleveurs de campagne et deux éleveurs à des terminus de chemins de fer; ils peuvent recevoir jusqu'à près de 37,000,000 de boisseaux de grain.

Durant toutes ces années, l'Alberta Wheat Pool a payé des ristournes au montant de \$3,724,180.15 en argent comptant et a racheté des réserves accumulées par les premiers membres du "Pool" pour la somme globale de \$4,468,883.85.

Les éleveurs de l'Alberta Wheat Pool ont fourni à leurs clients un excellent service et se sont acquis une haute réputation dans le commerce. Cette organisation a manipulé jusqu'à 52,000,000 de boisseaux de grain dans l'espace d'une seule année.

Tous ces hauts faits, et bien d'autres, ont été accomplis par les membres de l'Alberta Wheat Pool qui ont rendu à leur propre organisation un service des plus loyaux et dévoués durant un quart de siècle.

Absolument rien en peut remplacer cette coopérative aux mains des fermiers lorsqu'il s'agit de procurer la sécurité et de préserver les droits et privilèges si durement acquis des producteurs de grains de cette province.

Faites de cette année

une année de l'éleveur du Pool

Alberta Wheat Pool

LE PLUS RENOMME DES DIAMANTS

DIAMONDS

\$6250
\$5750
\$10250
\$17500
\$20000

No finer quality at any price!

Bridal Wreath

GUARANTEED PERFECT

FERD. NADON

Bijoutier — Horloger
10115 - 102e rue
(En face de la Bala) Edmonton

Hommages respectueux
au premier évêque
de Saint-Paul,

Son Exc. Mgr M. Baudoux

Salle de Billard de St-Paul

(St. Paul Pool Room)

Denis Boisvert, gérant

(Salon de coiffeur attendant)

Goûtez les **SWEET CAPS...**

Elles sont
**Meilleures
Que
Jamais!**

SWEET CAPORAL

«SUNCOLE»

EXCELLENT CHARBON — PRIX MODERE

Le nombre de nos clients qui augmente sans cesse est une preuve des plus convaincantes de la satisfaction que procure notre charbon.

Placez vos commandes sans délai.

SUNDANCE MINES Ltd.
Paul Côté, gérant
Cardiff, Alta.

Nous offrons à

Son Exc. Mgr Maurice Baudoux

le tribut de nos hommages
à l'occasion de sa consécration
épiscopale.

Paroisse Notre-Dame des Victoires

(Vimy, Alberta)

Abbé F.-N. Therrien, prêtre curé

Pharmacie McLennan

Prescriptions préparées avec soin

Nous vendons les produits **ADRIENNE**
(cosmétiques préparés scientifiquement)

Commandes par malle — service prompt

Permanent "Toni"

Ensemble De-Lux: \$2.50
Ensemble Régulier: \$1.50
Ensemble Refill: \$1.25

Neo-Chemical Food

Contenu pour 24 jours: \$1.35
Contenu pour 72 jours: \$2.95
Contenu pour 144 jrs: \$4.95

Bayer Aspirin

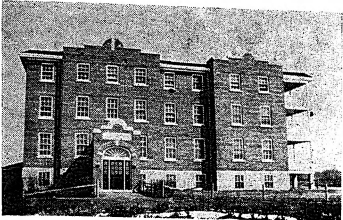
100 tablettes: 79 sous.
24 tablettes: 29 sous
12 tablettes: 18 sous

CADEAUX — MAGAZINES — SODA

TEMOIGNAGE DE FILIALE SOUMISSION
AU PREMIER EVEQUE DE ST-PAUL

RITE SPOT
Nouveautés et confections

L.-C. GAMACHE, prop.



Les Soeurs de la Charité de Notre-Dame d'Evron
et tout le personnel de

l'hôpital Saint-Louis

de Bonnyville

présentent leurs respectueux hommages au
chef spirituel du diocèse de Saint-Paul

Ad multos et faustissimos annos

Souhais à Son Excellence Mgr
M. Baudoux à l'occasion de sa
consécration épiscopale et de
son intronisation.

R. P. J. PANHALEUX, O.M.I., curé

Paroisse Saint-Dominique
(Cold Lake, Alta)

**Historique des débuts pénibles de
la mission de Saint-Paul, Alberta**

Notes tirées des archives des Révérends Pères Oblats

Quels furent les débuts de Saint-Paul, siège du nouvel évêché que Rome vient de créer en Alberta? Les notes suivantes laissent par le Père Thérien nous en donnent un aperçu général.

1892-93 — Plan du R. P. A. Lacombe pour établir une colonie de Métis en faveur de ceux surtout qui, habitant autour des villes, végétaient dans la misère et se laissaient aller aux vices de la civilisation. Un trop grand nombre oubliait la pratique de la Religion au contact des Blancs. Ils ont vendu leur "Scrips" à vil prix.

"28 déc. 1895 — Un peu plus tard, Lord Aberdeen lui donne son approbation officielle. Le Rapport du Comité du Conseil Privé recommande ce projet à Lord Aberdeen, Gouverneur-Général du Canada.

Proclamation du P. Lacombe aux Métis du Manitoba et du Nord-Ouest pour leur faire connaître son projet — proclamation rédigée en trois langues: anglais, français et en Cris.

"28 déc. 1895 — Un peu plus tard, Lord Aberdeen lui donne son approbation officielle. Le Rapport du Comité du Conseil Privé recommande ce projet à Lord Aberdeen, Gouverneur-Général du Canada.

Plan du P. Lacombe 1896 — Lettres officielles et privées de la Province de Québec qui approuvent le plan du P. Lacombe et offrent de l'aider dans ses louables efforts pour sauver la race métisse.

Cette bonne oeuvre semble être regardée généralement d'un bon oeil par le public. Il y a des exceptions: le journal protestant fanatique "Battleford Herald" la critique et se laisse

aller à d'indignes personnalités.

Une pétition à Sir W. Laurier, en faveur de la Colonie, est bien reçue. Un syndicat se forme sous l'impulsion du P. Lacombe en vue d'obtenir des subsides du Gouvernement pour l'établissement de la colonie métisse et en particulier pour une école industrielle. Les membres du syndicat sont: 1er président: Mgr l'Archevêque de St-Boniface, A. Langevin; 2e président: Mgr l'Evêque de St-Albert, V. Grandin; vice-prés: Mgr l'Evêque de Prince-Albert, A. Pascal. Membre honoraire: Juge A. Oulmet. Surintendant et trésorier: R. P. A. Lacombe; directeur: R. P. Thérien; secrétaire: M. Beck d'Edmonton.

Grand mémoire public, probablement en 1901, du R. P. Lacombe sur la future colonie: Origine de la population métisse — intermédiaire entre les sauvages et les Blancs. Dangers qui les menacent: leur offrir une planche de salut, un refuge pour les conserver; le pays, le Gouvernement, les Métis eux-mêmes y trouvent leur intérêt. Le temps est venu. Chances de succès.

1898 — Les Métis viennent lentement, peu à peu, dans la nouvelle colonie établie au Lac des Oeufs 120 milles à l'est d'Edmonton au nord de la rivière Saskatchewan. Grande quête résolue parmi nos amis de l'Est pour la colonie — nécessité urgente. Mgr Grandin écrit à ce sujet à tous les Evêques de l'Est, exposant les motifs de cette quête les nécessités d'obtenir des fonds intéressants le Clergé canadien à cette bonne oeuvre et demandant la permission d'envoyer quelques missionnaires. Le Vénérable Evêque met tout

son coeur et son âme dans cette requête. Les débuts de la colonie sont difficiles: les Métis naturellement méfiants, montrent peu de confiance dans le plan du P. Lacombe. Trop indépendants, ils attribuent aux Prêtres des motifs intéressés. Les Métis font partout des assemblées — pétitionnent le Gouvernement pour avoir les "Scrips." Il faudrait les visiter, les renseigner sur la nécessité et le but de la Colonie, et leur rendre leur ancienne confiance dans leurs Prêtres.

Il faudrait en outre intéresser le public à cette bonne oeuvre se servir de la presse. Plan: établir au plus tôt une école industrielle — demander quatre autres "towns" et demander au Gouvernement que l'argent des "Scrips" (1-800,000), destinés aux enfants Métis soit employé à l'achat d'instruments de ferme pour les Métis de la Colonie, ainsi qu'à l'établissement et à l'instruction d'une école industrielle.

Le Gouvernement refuse d'abord ces demandes; il ne voit pas que ces Scrips seront bientôt gaspillés par les Métis, grands enfants, imprévoyants pour l'avenir et incapables de résister aux Blancs qui les sollicitent de toute manière de leur vendre les Scrips et à vil prix. Aux prises avec de graves difficultés financières, il nous faut recourir à nos amis de l'Est.

Le 22 août 1898, Mgr Grandin, Evêque de St-Albert, écrit une lettre touchante aux Archevêques et Evêques de la Province de Québec: il nous faut absolument des secours pour aider les Métis déjà établis dans la Colonie. Son Excellence expose leur destitution, la nécessité d'achever le moulin à farine et à scie déjà commencé; il est indispensable de construire une école industrielle pour les enfants. Les fonds destinés à ces oeuvres sont à peu près épuisés. Il faut protéger contre l'envahissement des Blancs, les Métis, ces pionniers du N.-O., ces intermédiaires entre les Indiens et les Blancs et qui ont préparé les voies à la civilisation. Mgr Grandin prie les Evêques d'aider les missionnaires à quêter dans leurs diocèses et de faire appel à la charité des catholiques pour soutenir cette oeuvre de la Rédemption des Métis. Les Evêques de l'Est répondent avec un généreux empressément à cette lettre du Vénérable Evêque.

Etat de la Colonie
Le 1er septembre 1898 — Rapport de M. Rutten, inspecteur du Gouvernement sur la Colonie de St-Paul des Métis. (Du 1er juillet 1896 au 1er septembre 1898).

1. Etat général de la Colonie — 4 townships comprenant la colonie; 32 familles métisses (chaque famille a 80 acres de terre); il y a 300 chevaux, 700 bêtes à corne, 50 cochons, 200 poules.

2. Recettes — Reçu du Gouvernement 2,000.00; dons du P. Lacombe (du P. Grandin 2,000., et autres, 5,625.75; total 7,625.75

Dépenses — Maison pour les Missionnaires 1,200.00; installation, provisions, entretien de la Mission, etc., (Suite à la page 10)

Hommages au nouvel évêque de St-Paul!

M. F. E. Belliveau

Comptable public
Taxe d'impôt — Audition

Edifice Beaudry

St-Paul, Alta

Le Comité local de l'A.C.F.A. se joint à toute la population pour souhaiter la plus cordiale bienvenue au nouvel évêque de Saint-Paul, Son Exc. Mgr M. Baudoux.

Paul Duteau, prés.



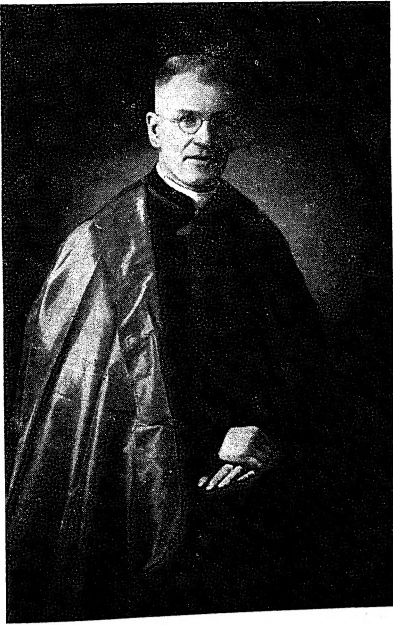
Le curé et les paroissiens de la

Paroisse Ste-Hélène

(Ste-Lina, Alta)

souhaitent longue vie et fructueux
apostolat au nouvel évêque de St-
Paul, Son Exc. Mgr M. Baudoux.

H. Delisle, ptre-curé



Hommages à S. E. Mgr Maurice Baudoux

premier évêque de Saint-Paul en Alberta, vaillant apôtre de la Religion et de la Patrie

"Autour des évêques, c'est tout un mouvement de vie religieuse et sociale qui s'organise et se déroule; c'est la vie d'un peuple qui prend conscience de sa force; c'est le dynamisme d'une race, qui a répondu avec empressement aux appels de sa vocation. L'épiscopat a toujours été le gardien de la foi et de la morale des peuples, leur force dans les persécutions, leur soutien dans les contrariétés."

Son Exc. Mgr I. Antonjutti
délégué apostolique.
Moncton, 8 septembre 1942.

La Survivance

organe officiel des catholiques de
langue française du diocèse
de Saint-Paul.

A. C. F. A.

L'exécutif central et les cercles locaux
de l'Association canadienne-française
de l'Alberta.

Notes sur les débuts de Saint-Paul

(Suite de la page 9)
6,083.82; il reste au P. Thérien 341.93; total 7,625.75.

3. Nécessité d'établir une école industrielle: — Le P. Lacombe demande au Gouvernement des fonds pour la bâtir et la supporter. Les RR. SS. de l'Assomption consentent à se charger de l'école pour plus tard. Au commencement de l'année 1899, il y a 270 personnes établies dans la colonie mé-
tisse.

19 janvier, 1899 — D'après le rapport de M. Rutten à la date du 19 janvier 1899, nous voyons que la Maison des Missionnaires a 40 pieds par 30 avec deux étages et demi. Elle a coûté \$800, mais elle en vaut bien \$1,500.

Il y a au service des colons des instruments aratoires pour la valeur de \$442. Sur 270 personnes que contient la colonie, deux seulement jusqu'ici mécontents et trop exigeants l'aban-

donnent; ce n'est pas une perte.

En attendant que les colons puissent retirer de leurs fermes ce dont ils ont besoin, ils ont recours à la chasse et aussi à la pêche au Lac des Îles, très poissonneux. L'église n'est pas encore bâtie; un appartement au second étage de la Mission qui sert de chapelle provisoire est bien rempli le dimanche et les jours de fête. Les Métis sont généralement fidèles à assister aux Offices. Il n'y a pas encore de marchands établis sur la réserve mé-
tisse. Ils se procurent ce dont ils ont besoin chez Robert Logan qui a un magasin au Lac Castor, mais qui vend très cher ses marchandises.

Problème de l'éducation

Les colons pétitionnent le Gouvernement pour leur accorder une école industrielle et un bureau de poste. Une bonne école leur est nécessaire. M. l'inspecteur Rutten insiste sur la

nécessité de construire au plus tôt un moulin pour moudre le grain et scier le bois.

L'école et le moulin sont de première importance et ils attireraient à la colonie beaucoup de Métis qui attendent qu'ils soient bâtis pour venir s'y fixer. Le Gouvernement fait la sourde oreille à ces demandes si justes et si nécessaires, pour le succès de la colonie.

Le Frère Racette dirige le moulin dont les machineries laissent beaucoup à désirer et ne peut pas suffire aux besoins. A défaut d'une école industrielle, on établit une école du jour. Le Père Petit Demanche enseigne à une moyenne de six enfants mé-
tisse. Les mé-
tisse étant dispersés, on ne peut pas faire une bonne école. Le ministre protestant Matheson profite de cet état de chose pour attirer le plus qu'il peut d'enfants mé-
tisse à son école du Lac d'Oignon. Il court de tous côtés comme un loup pour éloigner les enfants de nos écoles; il en a gagné une quaran-

taine, car leurs parents reconnaissent la nécessité de l'instruction et séduits par les belles paroles du ministre, n'hésitent pas à lui confier leurs enfants pour les instruire. Ces pauvres gens ne prévoient pas qu'aux écoles protestantes, ils sont en grand danger de perdre la foi; c'est bien pénible pour les missionnaires de n'être pas encore en mesure de recevoir des enfants dans une école qui les instruirait et les mettrait en état de gagner leur vie, en même temps que leur foi religieuse serait conservée.

1899 — Au commencement de l'année 1899, le P. Lacombe met tout en oeuvre pour offrir aux Métis établis au Montana les moyens de se repatrier et de venir dans sa Colonie. Il fait des démarches auprès de personnes influentes dans le gouvernement américain pour aider à regagner le Canada ceux qui désiraient s'établir dans la colonie mé-
tisse. Un petit nombre seulement viennent le rejoindre. Sur environ 250 familles mé-
tisses vivant au Montana quelques-unes seulement furent gagnées. Le gouvernement américain n'avait pas de fonds disponibles pour aider à revenir au Canada qui le désiraient, et beaucoup ne purent ou ne voulurent pas retourner au Nord-Ouest. Durant une absence assez longue du P. Thérien, le Père C. Charlebois est appelé à diriger les travaux de la Colonie. Il constate que le P. Thérien a agi avec zèle et intelligence, et qu'il commence à mettre tout sur un bon pied malgré des difficultés de tout genre. Le moulin à scie ne fonctionne que difficilement et est cause que les bûches de la Mission n'avancent guère. D'un autre côté, les Frères chargés du soin de la ferme et du bétail sont trop peu nombreux pour suffire aux travaux malgré leur énergie et leur bonne volonté.

Le P. Thérien fait la remarque que certains Métis se méfient du dévouement et des efforts des missionnaires pour les sauver. . .

Plusieurs Métis anglais protestants cherchent à entrer dans la colonie pour fuir les Blancs qui affluent dans le pays, et pour ne pas payer de taxes: ce sont du reste les raisons qui ont porté le grand nombre de Métis à venir dans la Colonie.

Les Soeurs de l'Assomption

La construction de l'école-pensionnat avance. Les Soeurs de l'Assomption sont prêtes à en prendre soin; déjà depuis longtemps, elles s'y disposaient et n'attendaient pour commencer que la bâtisse fut achevée et qu'on eut reçu un certain nombre d'élèves.

1901 — Les quêtes du Père Lacombe et de plusieurs Pères furent assez fructueuses grâce à la générosité de nos bons Canadiens de l'Est. Elles permirent d'élever enfin, mais non d'achever l'école tant désirée pour enseigner les enfants mé-
tisse. Les Révérendes Soeurs de l'Assomption purent enfin s'y installer et recevoir des élèves. Cet édifice

avait été bâti avec les ressources, hélas! bien restreintes, de la Mission. Il s'agissait maintenant de l'entretenir. Le P. Lacombe multiplia démarches sur démarches auprès du Gouvernement pour en obtenir des secours; il obtint des promesses, mais elles ne devaient guère se réaliser. Sir W. Laurier promit de s'intéresser à cette oeuvre. . . On travaille toujours aux bâtisses de la Mission. A la fin de l'année 1901 il y a 79 personnes à nourrir à la Mission. Les Métis continuent à arriver dans la Colonie. Ils ont besoin d'être aidés dans les commencements pour s'établir. Un abus tend à s'introduire parmi eux; des hommes sans conscience et avides de s'enrichir par tous les moyens profitent du faible de ces pauvres gens pour leur vendre en secret des boissons enivrantes. La loi le défend, mais il est difficile de la faire mettre à exécution. . .

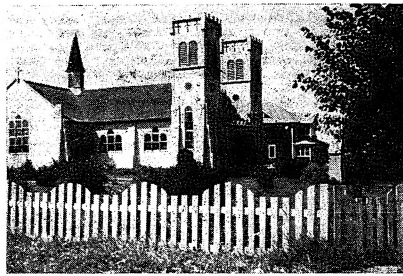
Dépendant la direction de la Colonie est trop vaste, les moyens à la dispo-

sition des Pères Oblats sont trop restreints pour pouvoir mener à bonne fin une oeuvre si importante. On pense à la remettre dans les mains d'une Congrégation qui s'occupe spécialement d'agriculture. On s'adresse d'abord aux Salésiens et ensuite aux Prémontrés de Belgique. L'aimable Père Van Witten se rend dans la Colonie pour se rendre un compte exact des choses; malgré ses efforts, cela n'aboutit pas; sa Congrégation ne croit pas pouvoir accepter. Il nous fallut donc retomber sur nos propres rochers avec plus d'énergie si l'on voulait organiser sur une base solide cette entreprise difficile de colonisation mé-
tisse. Le grand trouble est le manque de frères capables; il faudrait un nombre suffisant de bons fermiers, et de bons ouvriers capables de travailler le bois, et au moins un bon ingénieur, afin d'achever au plus tôt les travaux de la Mission et d'aider les colons dans leurs débuts par la parole et l'exemple. De plus, les

fonds diminuent avec rapidité et par suite tout languit.

Besoins et difficultés

1902 — D'un autre côté les Métis continuent à affluer et beaucoup manifestent de la bonne volonté; ils sont fidèles généralement à leurs devoirs religieux, à assister aux Offices. Mais ils n'aiment guère la culture, ils préfèrent l'élevage; l'insuccès les décourage vite. Ils aiment mieux travailler à gage, chasser, pêcher, etc. . . Il faut encore quêter pour pouvoir achever la grande école, et les autres bâtisses, surtout le moulin à moudre et à scier qui réclament encore beaucoup d'ouvrage. Pas assez de frères. Le P. Thérien, directeur de la Colonie demande instamment des Frères capables de lui aider en plus grand nombre; ceux qui y sont déjà ne peuvent pas suffire à la besogne, et surtout un bon ingénieur; il presse le P. Lacombe de continuer ses quêtes, les travaux d'installation de la ferme, du moulin et de l'école indus-
(Suite à la page 11)



Le Rév. Père curé et les paroissiens de Saint-Vincent
offrent leurs félicitations les plus sincères à leur
vénéré pasteur, S. Exc. Mgr M. Baudoux,
C. Chalifoux, S.Sp., curé

Que le ciel bénisse les travaux du premier évêque
de St-Paul, S. Exc. Mgr Baudoux,
et lui accorde une longue carrière épiscopale



Bureau des Directeurs de
l'Hôpital municipal de Saint-Paul
abbé Mailloux, président



La paroisse Saint-Louis de Bonnyville
est heureuse d'offrir ses hommages
au nouveau pasteur du diocèse. Elle
lui souhaite longue vie et fructueux
apostolat.

abbé R. Lerouge, curé
abbé G. Tardif, vicaire



Le Révérend Père Recteur et tout le personnel du

Collège Saint-Jean d'Edmonton

offrent à S. Exc. Mgr M. Baudoux,
premier évêque de Saint-Paul,
l'expression de leurs sentiments les plus respectueux,
à l'occasion de sa consécration épiscopale.

Que Dieu lui accorde un long et fructueux apostolat en terre albertaine.

Notes sur les débuts de Saint-Paul

(Suite de la page 10)

l'oeuvre ingrate des quêtes. Après bien des troubles, des courses et des humiliations, il eût la joie d'envoyer encore une bonne somme à la Colonie. Il se prive même du bonheur d'assister aux derniers moments de son saint ami, Mgr. Grandin, pour ne pas interrompre ses quêtes. Il voudrait

faire de sa Colonie métisse un succès; il voudrait la voir sur un bon pied et elle se débat encore dans les difficultés du commencement. Il lui faut d'abord de l'argent et il se dévoue pour lui en trouver. Malheureusement, tous ne secondent pas son zèle; un journal catholique à Québec, entraînait, le prend à partie et dénigre son oeuvre.

Ce qui excite surtout son courage, c'est de voir tant de Métis dispersés autour des villes, exposés à se perdre corps et âme, ne trouvant que peu de sympathie de la part des Blancs et n'ayant d'espoir de Rédemption que dans la bonne réussite de la Colonie.

1903 — Cependant l'oeuvre de la Colonie s'avance moins lentement et donne d'abord de l'espoir, grâce aux efforts et au dévouement des Pères et des Frères qui en sont chargés. Pour ménager les dépenses, le Père Boulenc apprend le métier d'ingénieur et devient capable de diriger le moulin à farine et la scierie. Le Père Thérien

s'efforce à faire rejoindre les deux bouts; il est toujours à court d'argent. Les Métis pour la plupart ont peine à s'astreindre à la vie sédentaire du fermier: il ne sème pas assez; ils aiment mieux négliger la culture des terres et s'engager à des parties d'arpenteurs. On a d'autres Blancs. Ainsi ils ne répondent pas aux efforts des Missionnaires. Malgré la vigilance de ces derniers, les liqueurs enivrantes s'infiltrèrent peu à peu dans la Colonie; il s'en suit bien des abus. L'administration de la Colonie songe à demander qu'un homme de police, honnête et marié, s'il est possible, y soit stationné pour empêcher l'introduction de ces boissons dans la Colonie aussi bien que dans les Réserves sauvages qui les avoisinent. Les Métis de bon sens ne s'offusquent pas de cette mesure de sûreté. Le P. Thérien obtient un bureau de poste et en est chargé; ce qui accroît un peu ses revenus; il obtient aussi le contrat pour porter le courrier au lac d'Oignon.

1904 — Les travaux continuent avec un surcroît d'activité. Le P. Thérien parvient à obtenir du Gouvernement du grain et des semences au printemps de 1904 pour que les Métis puissent ensemençer leurs terres et les encourager à rester sur leurs terres. On travaille activement à l'achèvement de l'Eglise. L'école entretient plus de quatre-vingts élèves, pensionnaires. La Mission a entouré d'une bonne clôture, un mille carré de terrain. Malheureusement la plupart des colons ne sèment pas assez; ils restent trop souvent éloignés de leurs demeures. Un bon nombre de Canadiens-français prennent du Homestead... dans la Colonie par une erreur d'arpentage. Les Métis s'en offusquent et craignent de voir les Blancs envahir leurs terres et de s'en voir peu à peu dépossédés; ou se rendit plus tard à leurs justes craintes, et les Canadiens que l'erreur excusait ne firent pas de difficultés.

Pendant ce temps-là, le Père Lacombe, supérieur du District de Calgary, fit alors sa résidence à l'Hermite St-Michel, Pincher Creek. Il reçut cette année là de généreux dons de Lord Mount Stephen, J. G. Hill, Thom. Ryan de New York et de quelques autres de ses amis, ce qui remit à flot la Colonie et lui permit pour un temps de continuer ses travaux. Au mois de septembre 1904, le Révérend Père fit une visite à St-Paul des Métis. Il constata les besoins pressants de la Colonie et le danger menaçant d'un fiasco complet. Il reprit le bâton de voyageur pour retourner dans l'Est solliciter de nouveau la générosité des catholiques Canadiens afin de combler l'abîme toujours croissant des dettes. Il fut écouté favorablement, et revint joyeux avec une bourse bien garnie. Il était loin, tout le monde était loin de prévoir le coup qui allait frapper la Colonie. On pouvait constater quelques améliorations dans les dispositions générales des Métis. On comptait quatre-vingts Métis et leurs familles établis sur des terres; quelques

familles du Montana étaient arrivées dernièrement et s'étaient fixées avec leurs frères de St-Paul. Si on n'avait pas pu complètement empêcher l'introduction des liqueurs enivrantes, du moins on avait acquis un certain contrôle de ce côté-là; ce n'est que de temps en temps qu'elles entraient furtivement, mais heureusement pas en grande quantité.

Incendie de l'école
1905 — Au mois de janvier 1905, il y avait à l'école industrielle quatre-vingt-cinq enfants dont on était généralement contents, qui montraient de l'application et qui promettaient de donner des satisfactions pour l'avenir. Le 15 janvier, une incendie désastreuse anéantissait en quelques heures cette belle institution avec des provisions considérables. On pût heureusement sauver le personnel; il y eut malheureusement une perte de vie; mais on ne put rien sauver des meubles et de tout ce qu'il y avait. Ce fut un coup funeste qui ruina l'espoir de la Colonie; ce fut le commencement de la déchéance et de la chute finale du

P. Lacombe. Ce qu'il y eut de plus pénible, ce fut que des écoliers eux-mêmes mirent le feu à l'école de propos délibéré, pendant une nuit, par un froid intense. Ce fut l'oeuvre de cinq ou six jeunes garçons métis de six à quatorze ans; le plus âgé n'avait pas 15 ans. Une partie des ressources de la Mission en provisions ou en ar-

ticles de différentes sortes disparurent dans le brasier. Inutile de dire que les progrès de la Mission en furent arrêtés pour le moment. Comment réparer le désastre, quand on était toujours paralysé par le manque de fonds et par les dettes? On organisa une école du jour provisoirement; on y

(Suite à la page 12)

Félicitations et bienvenue à Son Exc. Mgr M. Baudoux

CHEZ ROMEO

Magasin où le client se sert lui-même
Livraison à domicile

Téléphone: 42

Bonnyville, Alta.

A Son Excellence Monseigneur Maurice Baudoux,

premier évêque de Saint-Paul,

hommages respectueux et vœux sincères pour

un fructueux apostolat.

Damase Bouvier

représentant en Alberta de

l'Office National du Film

pour le cinéma parlant français.

7130-130ème avenue

Edmonton, Alberta



Les Soeurs de la Charité (de Montréal)

et tout le personnel de

l'Hôpital Ste-Thérèse

de Saint-Paul

présentent leurs hommages respectueux

à leur vénéré pasteur,

Son Excellence Mgr M. Baudoux

Que le Seigneur bénisse son fidèle serviteur qui vient se
dépenser pour le salut de nos âmes

A.E.B.A.

Nous souhaitons la plus cordiale bienvenue

à

Son Exc. Mgr Maurice Baudoux

premier évêque de Saint-Paul,

et nous l'assurons de notre entière collaboration

dans son apostolat auprès de la jeunesse

Association des Educateurs

bilingues de l'Alberta

Le T.R.P. Jean de Capistran Cayer, o.f.m.
provincial des Franciscains du Canada,Le T.R.P. Alphonse Claude La Boissière, o.f.m.,
commissaire-provincial des Franciscains de l'Ouest,Le R.P. Adam Sébastien, o.f.m.,
gardien et recteur du collège St-Antoine, Edmonton,

et leurs Religieux et leurs Tertiaires

présentent

leurs félicitations et leurs hommages

à

SON EXCELLENCE MONSEIGNEUR BAUDOUX

premier évêque de Saint-Paul, Alberta.

Ad Multos ac Faustissimos Annos.

HOMMAGE A NOTRE NOUVEL EVEQUE

Le Marché Saint-Louis

L. HETU, prop.

Viande fraîche ou préparée

Bonnyville

Alberta

A Son Exc. Mgr Baudoux,
nos respectueux hommages



PAUL COFFEE HOUSE

J.-N. TRUDEAU, prop.

Téléphone 256

Saint-Paul

Respectueux hommages au nouvel évêque

de Saint-Paul et cordiale bienvenue

parmi nous.



J. N. Vallée Cie Ltée

J.-Nap. Vallée, gérant

Marchands généraux, fourrures. Livraison en ville

Téléphone: 23

Bonnyville, Alta.

Notes sur les débuts de Saint-Paul

(Suite de la page 11)

comptait en moyenne une trentaine d'élèves. On se remit à l'œuvre pour se remettre à flot aussi bien que possible. Les amis des Missionnaires firent des consolations et des encouragements, surtout Mgr Sbarretti, le délégué apostolique au Canada. Après l'incendie de l'école le R. P. Thérien envoya au R. P. Lacombe un rapport rétrospectif sur l'état de la Colonie; il commence à désespérer du succès final de l'entreprise; il ne lui cache pas ses appréhensions pour l'avenir. Cet incendie désastreux lui parut un présage de ruine. La plupart des colons manquaient de courage pour cultiver de si belles terres; un travail persévérant leur était difficile. Il y avait de l'effroi, et sauf un petit nombre, ils se contentent de vivre au jour le jour. Les Missionnaires comprennent de plus en plus que leurs efforts n'aboutissent pas; ils se demandent si l'on a pas entrepris une œuvre impossible à mener à bonne fin. Neuf années ont été consumées dans des difficultés de toute nature avec si peu de succès jusqu'à là. Le Gouvernement a toujours refusé d'octroyer des secours à l'école; on ne pouvait plus guère compter sur la charité publique; on ne pouvait pas non plus espérer d'être aidés par les parents des élèves. On croyait que les produits d'une ferme considérable et que l'élevage des animaux suffiraient à soutenir l'école et à répondre aux autres besoins, du moins en grande partie. On s'est trompé, et malgré des efforts constants, on est obligé de s'avouer vaincu. C'est toujours le manque d'argent qui arrête tout; la main d'œuvre ne peut s'obtenir qu'à un prix exorbitant; le nombre des frères qui travaillent dans la Colonie est trop restreint; malgré leur bonne volonté, ils ne peuvent suffire à la tâche. Impossible de s'en procurer en plus grand nombre. Certains membres du Gouvernement s'intéressent à l'œuvre, mais auront-ils l'influence nécessaire et le pouvoir de faire ce qu'ils ont promis? M. Frank Oliver a procuré et procure encore aux Métis de l'ouvrage avec des partis d'arpenteurs. Il a fait donner des semences pour la valeur de \$350.00, mais cela ne peut pas se continuer indéfiniment. On s'apprête à voir; on ne peut guère aider les nouveaux colons. Un bon nombre de Métis du Montana désiraient venir à St-Paul. Seuls ceux qui ont les moyens de s'y établir ont une chance de réussir; les pauvres n'en ont aucune. Ceux qui doivent recevoir des Serps pourront avec cet argent prendre une terre, y bâtir, et commencer une petite ferme; les autres ne doivent pas songer à y venir. Mais la grande question d'établir des écoles pensionnats capables de contenir toute la jeune génération de la Colonie ne peut pas être résolue avec les moyens actuels.

Il faudrait essayer des écoles du jour en nombre suffisant; on pourrait peut-être plus tard avoir une école pensionnat pour les filles. Mais sans l'aide du Gouvernement il est impossible d'entretenir une de ces sortes d'écoles contenant plus de quatre-vingts pensionnaires, du moins pour le moment. On voit par ce long rapport la situation précaire de la Colonie de St-Paul, malgré le courage et l'énergie du R. P. Lacombe et de ses aides.

Dernières années de la colonie

1906 — Une question préoccupe continuellement les Missionnaires: celle des boissons enivrantes. Elles ont pour les Métis en général un attrait auquel ils résistent difficilement. Il y a une loi qui en interdit l'importation dans la Colonie; il était difficile de la faire observer trop strictement; il y avait danger de froisser la susceptibilité des Métis et de les éloigner du prêtre; d'un autre côté, en fermant les yeux, c'était s'exposer à une foule d'abus qu'il fallait prévenir. Le Missionnaire résolut d'employer d'abord et surtout son influence morale pour empêcher les excès. En prenant des gens par le côté religieux, on en obtenait bien plus que par la force. Malgré leurs défauts, les Métis tiennent généralement à leur religion. Ils en donnent des preuves à l'occasion du Jubilé: pendant huit jours, ils se montrèrent assidus à tous les exercices; ils étaient pressés d'entrer dans la chapelle provisoire, et exacts à venir malgré les mauvais temps et les distances. Le R. P. Charlebois, compagnon pendant quelque temps du R. P. Thérien, vit bien qu'on les mène mieux par la douceur que par une trop grande sévérité. Une épreuve vint affliger la Colonie: la petite vérole fit quelques victimes. Heureusement elle ne dura pas longtemps. Six familles affligées furent soignées et rationnées aux frais du Gouvernement.

1907 — A la date du 22 août 1907, le P. Thérien dit qu'il construisait une maison pour les Soeurs, et qu'il s'occupait aussi de Colonisation. Beaucoup de braves Canadiens-français demandaient au Père de leur indiquer de bonnes terres pour s'y fixer. D'un autre côté, Mgr de St-Albert, voyant le petit nombre de colons métis établis et le peu de progrès à faire de ce côté-là, voulait ouvrir les terres de la Colonie à l'immigration de bons colons catholiques surtout français; tout en gardant le contrôle dans le choix des nouveaux colons. Le Missionnaire ne pouvait plus entretenir la ferme; ce n'était d'ailleurs plus utile; même raison pour garder le moulin à scie et à farine. Il y avait d'ailleurs 2 ou 3 moulins de ce genre qui fonctionnaient dans les environs. "On avait fait ce qui était absolument possible pour la bonne réussite de la colonisation métisse. Les Métis restaient stationnaires; pas d'espoir avec eux de

faire une colonie prospère. D'ailleurs ils avaient rempli le rôle que la Providence semblait leur avoir désigné. Ils avaient servi d'intermédiaires entre les Blancs et les Sauvages, le trait d'union entre l'ancien et le nouvel ordre des choses, comme l'avant-garde de l'idée française et catholique dans le pays. Ils étaient dignes de sympathie, mais devaient-on s'opiniâtrer davantage à les placer dans une situation pour laquelle ils ne semblaient pas faits?"

Colonisation française

Les négociations commencées entre la Mission et le Gouvernement. Le Père Thérien va à Ottawa pour y rencontrer le ministre de l'Intérieur, M. Ollivier, et entretenir celui-ci des changements projetés qui devaient affecter considérablement la situation présente de la Colonie des Métis. Après entente préalable avec le ministre et sa Grandeur Mgr Legal, les droits des Métis à leur titre saugavés, la Colonie sous la présidence de M. Wayburn,

commissaire du gouvernement fédéral, s'ouvre pour occuper les terres vacantes et faire une paroisse qui dans l'espace de quelques années ressemblerait beaucoup aux meilleures paroisses de la Province de Québec.

1909 — La Colonie s'ouvrit en avril 1909, le Samedi Saint à 9 heures du matin. Il y avait 500 Canadiens-français attendant depuis 3 jours à la porte de l'office des terres à Edmonton pour prendre leur homestead. A 5 heures de l'après-midi 450 homesteads étaient entrés, et le lundi de Pâques, 250 nouvelles entrées, de sorte que une colonie canadienne-française venait de naître sur les bords de la Saskatchewan, là où 12 ans auparavant se jetaient les bases d'une colonie métisse. En ce moment, il y a environ 1,600 âmes occupant ces 4 townships réservés il y a 16 ans pour les Métis. La population est entièrement catholique canadienne-française.

Avec l'avènement prochain du chemin de fer, St-Paul est susceptible

d'un développement considérable et pourrait bien être dans les desseins de la Providence le boulevard de la race canadienne-française dans cette partie de l'Alberta.

* * *

Tels sont, racontés à grands traits, les débuts de colonisation dans cette région. La colonie métisse une fois disparue et le pays ouvert aux Blancs, l'œuvre progressa à grands pas. L'établissement du chemin de fer accéléra la colonisation. De St-Paul, le flot des colons déferla sur toute la région environnante. Paroisses et missions se multiplièrent. Tant et si bien que, peu d'années plus tard, on avait constitué un solide noyau catholique et français. Les prévisions du P. Thérien étaient bien fondées. Avec la création du nouveau diocèse, St-Paul devient "un boulevard" qui devrait connaître des développements considérables. Ne peut-on pas affirmer que ce sont "les desseins de la Providence" qui sont à se réaliser?

Nous nous unissons à la population entière pour présenter nos respectueux hommages au premier évêque de Saint-Paul, Son Excellence Mgr Maurice Baudoux.



Lambert et Frères

Représentants pour I. H. C.

SAINT-PAUL

ALBERTA



Les Missionnaires Oblats de Marie-Immaculée,

les Soeurs de la Charité (de Montréal)

et le personnel de

l'Ecole indienne Blue Quill,
de Saint-Paul,

offrent leurs respectueux hommages à

Son Excellence Mgr M. Baudoux

à l'occasion de sa consécration épiscopale

Béni soit celui qui vient au nom du Seigneur!



Respectueux hommages à

Son Exc. Mgr M. Baudoux

évêque de Saint-Paul

Soeurs de l'Assomption
de la Sainte-Vierge

O Marie, Reine des Apôtres, guidez et protégez

le nouveau Pontife!

PLAMONDON

C'est avec regret que nous apprenons la mort de Mme Eugène Raoul, de notre paroisse, survenue récemment à Edmonton, après une longue et souffrante maladie. Les funérailles ont eu lieu à Edmonton. Elle laisse pour pleurer sa perte, outre son époux, une sœur Mme Estelle Varin d'Edmonton et un frère M. Louis LeBouvier aussi d'Edmonton. Nous leur offrons tous nos plus sincères condoléances.

M. Raoul est lui-même retenu à l'hôpital depuis le fâcheux accident qui lui est arrivé cet été. Mais les médecins espèrent sauver son pied. Nous souhaitons qu'il se remette bien vite.

Mme Pauline Schaub est revenue récemment d'un voyage au Michigan, enchantée de sa visite ainsi que ses compagnons de voyage. Malheureusement, elle a dû se rendre à l'hôpital pour soins médicaux. Nous lui souhaitons prompt retour à la santé.

Mme Philippe Plamondon, sr., est allée passer quelques jours chez ses fils à Avenir. Quoiqu'elle ne puisse encore marcher beaucoup, son voyage nous laisse penser qu'elle va un peu mieux tout de même. Espérons qu'elle se rétablira le mieux possible, suivant son état de santé.

M. et Mme Philippe Plamondon, jr., sont les heureux parents d'un fils. Nos félicitations.

Beaucoup de nos gens se proposent d'aller à la cérémonie de la consécration de notre nouvelle église de St. Paul le 28, qui sera jeudi de cette semaine.

Notre café est ouvert. Il n'y a pas de doute que tous les gens en sont bien contents.

Annonces classifiées

CHEZ "TOWERS"
Bons repas de famille. Cordialité et hospitalité. "Towers", 10422, avenue Jasper, Edmonton.

JEUNE HOMME DEMANDE
Jeune homme d'environ 18 ans, parlant le français et l'anglais, comme commis. Position permanente. S'adresser en personne à la Cie Tonkin Ltd, 12119 avenue Jasper, Edmonton.

Maître ou maîtresse bilingue demandé
On demande un maître ou une maîtresse bilingue pour l'école de Donnelly. Terme commencent immédiatement. S'adresser à M. J.-A. Mercier, Donnelly.

MAGASIN GENERAL A VENDRE
Magasin général, dans un bon centre de culture. Bonne et grande maison de 8 chambres. Le tout, magasin, maison et marchandises représentent approximativement \$15,000. S'adresser à Fred Oulmet, Picaudville, Alberta.

A VENDRE OU A LOUER
Agences de machines aratoires, représentant de la compagnie Cockshut, dans un large centre canadien-français à 35 milles d'Edmonton. A vendre à prix raisonnable; l'on considérerait même louer à personne responsable. Prix raisonnable. S'adresser à boîte 35, La Survivance.

Vous épargnez lorsque vous vous servez des lumières "Certified Electric". Garanties durer un an. Approvisionnez-vous pour l'année dès maintenant. Nous en avons de tous les genres, pour tous les différents circuits électriques. Spécialisez le vol, le cycle, le watt et le genre désiré. Prompt service. C. & M. Electric Signs, 1439 21e ave N.W., Calgary. Toute commande envoyée C.O.D.

EMPLOI DEMANDE
Homme d'âge mûr désirerait position comme chauffeur ou gérant et chauffeur. Bonnes références; sobre, honnête, sérieux et ne fume pas. S'adresser à boîte 36, La Survivance, ou au maître de poste de Falher.

Gérant de coopérative demandé
On désire un homme pour prendre la gérance d'un magasin coopératif. Devra avoir de l'expérience dans le maintienement de l'épicerie, la quincaillerie et les vêtements. Bon salaire plus commission. Ecrivez ou voyez le gérant de "Alberta Cooperative Wholesale, 10970-4e rue, Edmonton.

FAITES DE L'ARGENT
Gagnez de l'argent à domicile, à temps complet ou partiel. Apprenez à faire des bonbons à la maison. Gagnez en apprenant. Premier outillage est fourni gratuitement. Cours par correspondance. Institut National de Confiserie Emg, bureau de poste Delorimier, case 152, Montréal.

MAISON A VENDRE
Maison à deux étages à vendre. Prix: \$950.00. Appliquez à Jakubowsky Electric, Girouxville, Alberta.

Compatriotes désireux de vous établir dans des centres canadiens-français ou à Edmonton, soit sur fermes ou dans places d'affaires, j'ai en vente plusieurs propriétés de choix qui méritent sans doute votre affaire. Pour détails, écrivez à Robert Croteau, agent d'immobilier, 10043, ave Jasper, Edmonton, Alberta.

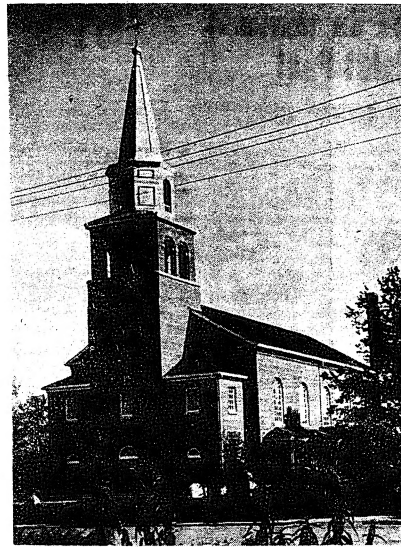
TANGENTE

Dimanche le 24 octobre, le R.P. Oscar Pinard a baptisé Marie-Rose Océle, née le 12 octobre, enfant de M. et Mme Henri Beaudoin. Les parrain et marraine furent Paul-Omer Fortier et Mme Antonio Fortin. Félicitations aux parents.

Du 27 octobre au 30, une assemblée de maîtres et maîtresses se tient à Grande Prairie. En conséquence les écoles seront fermées jusqu'au 30 novembre. Sœur M. de Ste-Patrice, Sr. M. de Ste-Guy-Joseph et M. Marcel Lanctôt se sont joints aux congressistes.

MORINVILLE

Mercredi dernier avaient lieu les funérailles de M. Désiré Rivet, décédé à 76 ans. Originaire de Ste-Basile de Joliette, il vint à Edmonton il y a 50 ans où il épousa Mlle Marie Billo, de Stony Plain, qui lui survit. Parti de sa demeure le convoi était conduit par ses frères MM. Francis et Armand Rivet; ses sœurs Mlle Josephine Rivet et Mme Hector Maheu accompagnèrent Mlle Marie Rivet; ses beaux-frères MM. Hervé Arbour et Hector Maheu; son gendre M. Percy Bisset et ses petits-fils MM. Robert et Gordon Bisset. Les porteurs étaient tous des neveux du défunt; MM. Gilbert et Léo Rivet, Sylva et Marcel Maheu, Edmond Dupuis et Hervé Arbour. La messe solennelle fut célébrée par M. le curé Tessier, avec le Rv. Père Pratt, c.m.i., et le Rv. Père Sylvestre, o.f.m., comme diacre et sous-diacre. Parmi les offrandes de fleurs, de messes, de messages de sympathie reçues avec reconnaissance par Mme Rivet, on a pu relever les noms suivants: La famille Bisset, de Calgary, M. Gaston Lefebvre et Bernard, de Acme, Alta, M. Raymond Lefebvre, de Daysland, M. Francis Rivet, M. et Mme Armand Rivet, Mlle Josephine Rivet, M. et Mme Léo Rivet, M. et Mme Hervé Arbour, M. et Mme Hector Maheu, M. Edmond Dupuis, M. et Mme Gilbert Rivet, Mlle Marie-Anne Rivet, Mlle Rita Rivet, M. et Mme Arthur Rivet, M. et Mme A.-A. Steffes, M. et Mme Ferd. W. Steffes, M. et Mme Albert Como, M. et Mme Paul Lecavaller, M. et Mme Omer St-Germain, M. et Mme Alphonse Trotter, M. Albert Trotter, Mme Rose Martel, M. et Mme Isidore Houle, M. et Mme Arthur Houle, M. Adrien Sabourin, Les Filles de Jésus, M. Roméo Provost, M. et Mme Hervé St-Onge, M. et Mme T. Darimont, M. et Mme Emilie Montpeller, M. et Mme Wilfrid Meunier, M. Nagol Champagne, M. Pierre Dupuis, M. et Mme Ray, Robert, M. et Mme Ada Boissonneault, M. et Mme Armand Riopel, M. et Mme Léon Riopel.



Vue de la cathédrale de Saint-Paul. Elle fut solennellement inaugurée le 8 décembre 1930.

M. et Mme Félix Meunier, M. et Mme Alph. Brissette, Mlle Anna Juchmes, Mme A. A. Ferguson, M. et Mme Clem. Lavallée.

La sépulture se fit au terrain de la famille, en présence de tous les parents et d'un grand nombre d'amis. M. Albert Trotter dirigeait les pompes funèbres.

Le Rv. Père Arthur Houle, des Prêtres du Sacré-Cœur, de Montréal, était en visite chez sa sœur Mme Edouard Dupuis. Né à Morinville, le jeune Père est le fils de M. et Mme Isidore Houle, de McLennan.

M. Philippe Gibeault, fils de Mme Laura Gibeault et de feu Harris Gibeault, commence cette semaine un cours d'agriculture à Vermilion.

M. et Mme Hector McDonald ont fait baptiser un beau petit garçon David-Hector-William. M. et Mme Raymond McDonald, oncle et tante de l'enfant, seront ses parrain et marraine.

M. et Mme Armand Sylvestre annoncent, pour le 10 novembre, le mariage de leur fille Cécilia à M. Raymond Como, fils de M. et Mme Hector Como de Rivière-qui-Barre.

STE-LINA

La paroisse s'est encore enrichie au cours du mois d'octobre: le 5, baptême de Helen-Mabel, enfant de M. et Mme Ed. Glinther (Flora Rivard); parrain et marraine, M. et Mme Elzéar Gauthier. Le 17, Thérèse-Adrienne, enfant de M. et Mme Laurent Roberge (Olivia Brison); parrain et marraine, M. et Mme Edmond Roberge. M. et Mme Clément Maseau (Liliane Meunier) ont aussi une fille qui fut baptisée à Bonnyville.

Au début du mois, monsieur Raoul Laplante et sa sœur Maximilienne nous quittaient pour passer les froides saisons dans la Colombie canadienne; mais ils sont toujours heureux de revenir pour l'été, tout comme il est agréable à tous leurs amis de les revoir.

Nos accidentés, M. Albert Mahé, blessé à une main, et la petite Henriette Dechaine, cassure à une jambe, se remettent très bien avec les bons soins prodigués à l'hôpital de Saint-Paul.

Jeudi, le 21, à la fin de l'après-midi, tous les élèves de l'école et quelques personnes se réunissaient pour entendre un régal de piano donné par un jeune Lohchenko, arrivé depuis peu avec ses parents chez un oncle, M. Krevensky. En véritable virtuose, cet enfant de 11 ans exécuta sans broncher des pièces de maîtres: Mozart, Haydn, Litz, Grieg, Tchaikowsky. M. l'inspecteur R. Racette, arrivé à l'improviste au début du régal, sut apprécier grandement le succès de l'artiste en herbe et l'heureuse initiative de la Principale qui l'avait invité avant son prochain départ pour Edmonton.

La prière est la respiration de l'âme et qui ne prie pas ne vit plus. De Maistre.

Priens dans la joie, afin de savoir joindre les mains quand viendra l'épreuve.

On attend une décision sur la margarine

Les ménagères d'un bout à l'autre du pays attendent impatiemment le jugement de la Cour suprême du Canada sur la margarine. Le tribunal doit décider prochainement si la loi fédérale qui interdit la production et la vente de la margarine, est constitutionnelle.

Meilleurs vœux à Son Exc. Monseigneur Maurice Baudoux, évêque de Saint-Paul.

ELIE CAQUETTE

bijoutier
Distributeur autorisé des montres Bulova

Bonnyville

Alberta

Nos hommages et nos vœux

Son Exc. Mgr Baudoux
évêque de Saint-Paul

Garage Lapierre

Saint-Paul

Alberta

Hommages respectueux au nouvel

évêque de Saint-Paul,

Son Exc. Mgr M. Baudoux

Saint-Paul

Alberta

Nos hommages et nos vœux
au pasteur du diocèse
de Saint-Paul!

Ted's Shop

"Le magasin pour hommes"

T.-A. Lambert, prop.

Saint-Paul

Alberta

Généreux et Fils

Entrepreneurs

Charpente et menuiserie

Tél. 7 et 57

Saint-Paul



Jakubowsky Electric

Radios — Réfrigérateurs — Laveuses
Systèmes d'éclairage et batteries

Accessoires électriques pour maisons,
contracteurs de canalisation
électrique, service de radio.

Installation et service pour tout ce
que nous vendons

GIROUXVILLE, ALBERTA

P. J. LABOUCANE

Dépositaire des voitures Dodge Et De Soto et
des camions Dodge. Instruments
Minneapolis-Moline

Saint-Paul

Alberta

Jouissez de cette
"personnalité"

que confère un habit fait sur mesures — à la main... Voyez nos plus récents styles dans les tissus importés, et de grande distinction. Coupe et confection soignées, exécutées sous notre propre surveillance dans notre atelier moderne. Passez dès maintenant à notre magasin pour vous en convaincre.



T.J. La Fleche
Tailleur

pour Dames, Hommes et Militaires.
10453 Ave Jasper — Tél. 26419



Chronique du club "Alouette"

Le club Alouette a reçu ses nouveaux membres le 10 octobre. C'est la première fois que nous avons eu une initiation; alors ce fut une surprise pour le plupart. Les garçons avaient préparé le programme. Inutile de vous dire qu'ils ont fabriqué des plans fort étonnants. Malgré les belles trouvailles de ceux-ci, les initiés se sont exécutés avec un beau sourire et un magnifique esprit.

Après quelques autres distractions et amusements, nous sommes montés au salon pour satisfaire nos appétits. Les jeunes filles avaient préparé un excellent goûter, propre à satisfaire tout le monde, même les garçons.

Au nom du club, je remercie sincèrement le Révérend Père Dussault qui a été assez bon de nous entretenir une bonne demi-heure avec son violon. Son choix de musique classique a été grandement apprécié et nous espérons qu'il nous en fera entendre encore. Grand merci aussi au Père Gaudet qui l'a si bien accompagné au piano.

Un merci spécial à tous les organisateurs de la soirée.

Simonne Kéroack, sec.

Avis aux créanciers

Succession de feu Leda Forcade, d'Edmonton, Alberta.

Avis est par les présentes donné que toutes personnes ayant des réclamations contre la succession de la défunte Leda Forcade sont tenues de faire à M. Paul-E. Poirier, C.R., avocat de l'exécuteur Adrien Blackburn, édifice Banque Royale, Edmonton, Alberta, le ou avant le 22 décembre 1948, un compte et dûment vérifié de leurs réclamations et de toutes sûretés détenues par elles, et qu'après cette date l'exécuteur distribuera les biens entre les ayants-droits ne tenant compte que des réclamations ainsi présentées ou qui auront été portées à sa connaissance.

Edmonton, ce 20 oct. 1948.
Paul-E. Poirier, avocat de l'exécuteur.
Etude Milner, Steer, Dyde, Poirier, Martland et Layton.
Edifice Banque Royale, Edmonton, Alberta.

Audiomètres Maico

Piles sèches et pièces de rechange pour tout genre d'audiomètres
2 édifice Christie Grant Tél. 27759
10170-101e rue Edmonton

CRITIQUE..

Nous sommes heureux des remarques qu'on nous fait. Mais la critique la plus sévère de notre travail, c'est celle des hommes qui la font. Nous examinons strictement chaque détail des services que nous rendons, ce que soit un service personnel ou d'affaires, de sorte que sa qualité corresponde au modèle que nous nous sommes fixé. Nous ne voulons pas attendre que d'autres nous soulignent nos fautes. Votre opinion et vos avis seront bien reçus de nous sur n'importe quel point de nos services.

Connolly-McKinley

L.T.D.
Entrepreneurs de funérailles
Tél. 22222 10007-109e rue

Il n'est point nécessaire de tant parler pour bien prier; on sait que le bon Dieu est là, on lui envoie son cœur. C'est là la meilleure des prières. Curé d'Arts

REPAIREZ MAINTENANT ET ECONOMISEZ...

- Serrures de portes; réparations de fenêtres.
- Garde-boue redressé et repeint.
- Renforcement général de carrosserie.
- Repeinture en toutes couleurs.

St. Paul Auto Body & Paint Shop

(Près de la "Townhall")
R. C. Fries, prop.
Tél. 137 — Saint-Paul, Alta

Huile de charme No 100

PARFUM PUR D'ORIENT à la fois exquis et durable. Tout votre intérieur sera chargé par ce parfum qui se dissipe de toute votre personne. Bouteille 1 dr. \$1.25, 3 dr. \$2.50, 6 dr. \$4.50. C.O.D. \$1.25 (1 ou \$2.50). Distribution par la Parfumerie Ideale de la Parfumerie, 134 de la Salle, Québec, P. Q.

Gérard C. Chalifoux

Assurances de tous genres
représentant la
Monarch Life Assurance Co.
et la
Central Insurance Co.

- VIE
- FEU
- MALADIE
- AUTOMOBILE
- ACCIDENT
- MACHINES AGRICOLES, ANIMAUX, etc.

(Ne tardez pas, venez discuter vos problèmes et besoins d'assurances avant qu'il soit trop tard.)

Falher — Alberta

Western Canada News

CENTRE pour

- Magazines de langue française.
- Tabacs de Québec.
- Confectionnerie de qualité.

10359 Avenue Jasper
Edmonton
(en face de l'hôtel Cecil)

LES OBLIGATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA 3 1/4%

échéance du 15 novembre 1951
ont été appelées au remboursement
le 15 novembre 1948

On doit présenter ces obligations au remboursement munies de tous les coupons échéant après le 15 novembre 1948. Ces obligations cesseront de porter intérêt à partir de cette date.

BFW

Une longue carrière épiscopale
au premier évêque de Saint-Paul.

JACKIE'S

Vêtements de toutes sortes

Meadow Lake — Saint-Paul — Lloydminster

Avec nos hommages à

Son Exc. Mgr M. Baudoux,
évêque de Saint-Paul

W. J. Spruhan

Directeur de funérailles

Saint-Paul

Elk Point

Du Nouveau...
pour cuire en vitesse



... se garde dans l'armoire



Plus besoin de courir au magasin à la dernière minute! Maintenant, avec la nouvelle Levure Sèche Fleischmann's Royal qui lève vite, vous pouvez cuire n'importe quand et en un temps record. Cette nouvelle levure granulée ne requiert pas de réfrigération—se garde fraîche durant des semaines dans l'armoire, toujours prête à servir... et elle vous donne toujours des résultats satisfaisants. SI VOUS CUISEZ À LA MAISON, commandez aujourd'hui une bonne provision de nouvelle Levure Sèche Fleischmann's Royal qui lève vite.

Quelques paroisses du nouveau diocèse de Saint-Paul

Notes tirées de "History of the Catholic Church in Alberta" par Monseigneur Legal.

Brousseau

La paroisse de Brousseau est sise à l'endroit où existait l'ancienne mission de St-Paul des Cris dont il est fait mention dès 1866, mission fondée par le P. Lacombe sur les bords de la Saskatchewan, à environ 30 milles au nord-est de Vegreville. Il ne reste rien de l'ancienne mission sinon quelques vestiges du cimetière.

Des deux côtés de la rivière, à Brousseau et à Duvernay, on trouve des catholiques de langue française. La première tentative de fondation de paroisse à Brousseau fut faite en 1909, par la nomination d'un prêtre français M. l'abbé M. Gendreau. Mais l'entreprise n'eut pas de succès et les fidèles continuèrent comme auparavant à être desservis par les RR. PP. Bernier et Garnier de Vegreville. Une autre tentative fut faite en 1907 par un prêtre canadien, M. l'abbé L. J. Roy; mais il ne demeura que deux mois à l'endroit. M. l'abbé A. Clermont lui succéda au mois de février 1908. On lui doit la construction du presbytère et de l'église. En 1911, au mois de mai, l'abbé Clermont fut remplacé par l'abbé J. B. Leduc un jeune prêtre du diocèse de Valleyfield. Tous en s'occupant de Brousseau, l'abbé Leduc travaillait à la fondation d'une nouvelle paroisse au nord, celle de Lafond.

Bonnyville

Après avoir été nommé pour organiser la paroisse de St-Vincent, R. P. E. Bonny fut transféré, en 1910, dans le district du lac Moose pour y fonder une nouvelle paroisse. Le P. Bonny appartenait à la Congrégation des Pères Éliens d'Alger, fondée par le Cardinal Lavergne. Mais comme le climat d'Afrique était contraire à sa santé, il fut envoyé en Alberta pour se remettre.

Plusieurs colons habitaient déjà la région du lac Moose lorsque le nouveau curé arriva sur les lieux. Le premier logement qui servit de chapelle n'était autre chose qu'une construction en bois rond (log) recouverte de terre. Rien de plus primitif. Quant au prêtre il était hébergé par une famille de l'endroit.

Pendant assez longtemps il y eut discussion autour du site de la future église. Finalement la question fut tranchée par l'évêque de St-Albert. Un prêtre du diocèse des Trois-Rivières, P. Q. M. l'abbé J. M. Boucher, qui avait remplacé le P. Bonny, fut en position de construire une maison-chapelle dans un endroit plus central. Le 13 août 1913 avait lieu la première cérémonie de confirmation.

Picardville

La paroisse de Picardville est placée sous le vocable de Saint-Benoît, patron d'un ancien curé, l'abbé Benoît Marchand. Elle est née du premier établissement de colons catholiques, la plupart canadiens-français, qui avaient pris des terres dans cette région située au nord d'Edmonton. Il fallut pourvoir à leurs besoins spirituels. M. Alfred Demers donna dix acres de son homestead pour qu'on y construisit une chapelle. Quant à l'argent, il vint en partie de la Church Extension Society of Canada et de généreux bienfaiteurs d'Ottawa, la famille Leduc, qui versèrent la somme de \$500. La paroisse se développa considérablement, en particulier grâce au zèle de l'abbé Marchand qui fut curé

durant de nombreuses années. Le curé actuel est M. l'abbé R. Barbeau.

Saint-Vincent

Une autre paroisse prospère du diocèse de Saint-Paul est celle de Saint-Vincent. Située à environ dix milles de Saint-Paul, cette localité reçut d'abord le nom poétique de "La croupe au Chien" qui lui avait été donné par les Indiens. Ce fut le P. Bonny, missionnaire français, qui fut chargé d'organiser la paroisse. Lorsqu'il quitta pour prendre la direction de Bonnyville, il fut remplacé par l'abbé Rémi Guertin. Le site de l'église fut alors transporté à l'endroit actuel. Saint-Vincent est doté aujourd'hui d'un temple magnifique et de nombreuses organisations paroissiales. Lorsque l'abbé Guertin fut nommé curé de Legal, il fut remplacé à Saint-Vincent par le R. V. A. Desroches. Le curé actuel de la paroisse est le R. P. C. Chailfoux, s.s.p.

Athabasca

Athabasca est l'un des centres les plus anciens du diocèse de Saint-Paul. Il fut un point de ralliement pour les missionnaires, les prospecteurs, les travailleurs. Endroit stratégique, il fut longtemps desservi par les missionnaires Oblats de Marie Immaculée. Parmi eux, les figures les plus marquantes furent le Père Husson, Nosseigneurs Clut, Grouard et Breynat, le Père Beaudry et le Père Desroches. Aujourd'hui les RR. PP. Rémois sont en charge de la paroisse. Athabasca a beaucoup grandi, grâce aux chemins de fer.

Lac-la-Biche

Le Lac-la-Biche est l'une des plus anciennes missions de l'Ouest canadien; elle est située sur les bords du lac du même nom qui mesure une trentaine de milles de longueur. Dès 1844, l'abbé J.-B. Thibault visitait l'endroit et en 1851 c'était au tour de l'abbé J. Bourassa. A la mission de Monseigneur Taché, la mission fut définitivement établie en 1853. L'année 1852 marqua l'arrivée des Sœurs Grises de Montréal. Depuis près d'un siècle les Oblats se dévouent dans cette région qui fait partie du diocèse de Saint-Paul. La paroisse proprement dite du Lac-la-Biche est desservie par M. l'abbé J. McOrane.

SAINT-ALBERT

On voudrait savoir quelle est la traduction française de "Board of Trade". En tout cas pour plus de renseignement on pourra s'informer aux nouveaux officiers car mercredi dernier un groupe d'hommes, au bureau de L. Belhumeur, a fondé une Chambre de Commerce.

Dans les activités des semaines passées on peut inclure les deux soirées données en l'honneur de Mlle Laura Belhumeur dont le mariage est fixé à mercredi, le 27 octobre. Une première soirée eut lieu chez M. Ch. Leduc. Les détails sont difficiles à obtenir. Chose étrange, personne ne parle.

L'autre se tint dans la salle paroissiale. Cette soirée était organisée par Mmes H. Lamer et Binion; une foule y assistait. Les cadeaux furent nombreux et variés. Aux dernières nouvelles Mlle Laura comptait neuf théâtres. Il faudra faire honneur et aux récipiendaires et aux donateurs. Chose certaine, d'après la liste de cadeaux, les nouveaux mariés auront l'embarras du choix dans leur nouveau ménage.

Jeu de la Pègre G. Labonté assistait au banquet des caisses populaires. Encore une fois, on récolte les fruits des premiers travailleurs et encore une fois merci à L. Belhumeur qui a fait progresser la caisse de Saint-Albert grâce à son dévouement et sa ténacité.

Avis aux acteurs: La pièce sera donnée le 21 novembre dans la salle paroissiale. W. Borie ne refuse pas de concourir aux pratiques l'une de Volmer. C'est beau le dévouement, Walter! Un groupe de Pères du collège Saint-Jean et de Saint-Joachim ont pris le dîner à la mission le jour de la Saint-Gérard, fête du Père supérieur.

Les enfants de chœur, soutenus par leurs parents, font du progrès. R. Lamer sert, cette semaine, pour la première fois et il fait bien cela. R. Maheux aussi a bien servi avec R. Morin à la grande messe dimanche. Continuez.

42 membres étaient présents à l'assemblée du C.Y.O. dimanche. Ne vous laissez pas influencer par un groupe toujours rempli d'enthousiasme mais qui n'est jamais là quand il s'agit de faire quelque chose.

D. Brodeur, en l'absence du président, s'est très bien tiré d'affaires.

Mme Belliverie pensionne des jeunes qui travaillent aux puits d'huile des alentours.

A la dernière initiation des Chevaliers de Colomb dimanche, on comptait quatre nouveaux chevaliers de St-Albert. Le curé compte bien se servir de vous, chevaliers, pour les organisations de sa paroisse.

Après avoir bien joué de vacances chez les siens et avoir assisté aux fêtes de l'université d'Ottawa, le Père C. Tourigny est revenu à son poste au couvent Youville. Merci au Père Godbout qui s'est si bien dévoué pendant son absence. Il faut avoir connu la ma-

FALHER

Baptêmes

Le 17 octobre, Joseph Alphonse Jacques, enfant de M. et Mme Donat, Laflamme (Roxanne Martineau), né le 5 du même mois. Parrain et marraine, M. et Mme Alphonse Martineau, grands-parents de l'enfant.

Le 16 octobre, à l'hôpital de McEwen, Joseph Charlemagne Jean-Marie, enfant de M. et Mme Antoine Bélanger (Libert Brochu), né le 9 octobre. Parrain et marraine, M. Charlemagne Brochu, représenté par Guy Bélanger, et Simonne Bélanger.

Le 24 octobre, Patricia Lynda, enfant de M. et Mme Michel Parenteau (Evelyn Myrdel), née le 13 octobre. Parrain et marraine, Lucien et Léonie Parenteau, oncle et tante de l'enfant.

Le même jour, Marie Odile Dolores, enfant de M. et Mme Oliva Landry (Lucienne Giroux), née le 15 octobre. Parrain et marraine, M. et Mme Odilon Bégin, de Girouville, oncle et tante de l'enfant.

Nos félicitations aux heureux parents.

La semaine dernière, les familles de Falher originaires de St-Pierre Joly, Manitoba, avaient le bonheur de revoir leur ancien curé, M. l'abbé J.-A. Sabourin, qui passa une couple de jours à visiter ses amis du diocèse.

M. Germain Lévesque a dû retourner à l'hôpital de McEwen, la semaine dernière, à cause d'indigestion. Espérons qu'il aura raison du mal qui le menace.

Ces jours-ci, le R. V. P. J.-B. Giroux, o.m.i., le vieil ami de tous, visite ses gens en faveur de la Vierge de Lourdes. Il entend être bien reçu par la Reine du ciel à son arrivée là-haut; aussi lui a-t-il promis d'accomplir un dernier sursis en effort pour lui amasser des fonds qui permettront de poursuivre les travaux en cours au sanctuaire régional de Girouville.

M. et Mme Saint-Jacques actuellement à Falher, désirent offrir leurs sympathies aux familles de Beaumont que les deuils récents ont douloureusement éprouvés. Aux familles Blackburn, Demers et Hérad, à l'occasion de la mort de Mme Ernest Forcade (Léda Blackburn), et aux familles Maltais et Bilodeau, à l'occasion de la mort tragique de Mme Blanche Bilodeau-Maltais.

Les anciens paroissiens du R. Père Binet et ses amis de la Rivière-la-Paix se réjouissent d'apprendre que l'université pour savoir sympathiser avec les souffrants.

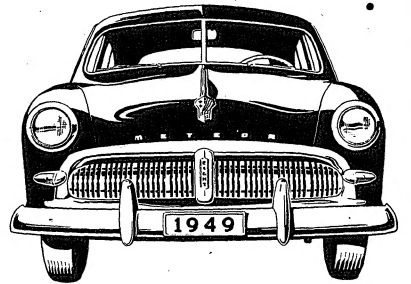
Le dimanche des Missions n'a pas passé inaperçu à Saint-Albert. La grande messe chantée par le Père curé fut celle de la Propagation de la Foi. Le sermon fut donné par le vicar. Il nous fait des vocations. La journée se termina par une soirée missionnaire organisée par le club des Fauteuils. En cinq scènes, à l'aide des enfants de chœur, toute la vie de nos premiers martyrs canadiens se déroula devant nos yeux. Un magnifique succès. La criée pour les âmes rapporta la belle somme de \$22.00. Le P. Georges Tetreault donna, pour clore, un magnifique film sur les missions du Nord. Sur l'écran on vit le chef, Mgr Trocener, le dévouement des Pères, des Frères et des Sœurs Grises. Espérons qu'un tel programme suscitera des vocations dans la paroisse. Il ne faut pas que le travail, le zèle de ces premiers missionnaires s'éteignent faute de remplaçants. Envoyez des ouvriers à ma vigne.

Thé de la meilleure qualité "SALADA" ORANGE PEKOE

sité d'Ottawa vient de lui accorder, en reconnaissance de son dévouement à l'oeuvre de l'éducation, un doctorat en droit "honoris causa". Nos félicitations au Révérend Père.

Consultation

—Docteur, que dois-je prendre pour atténuer la rougeur de mon nez?
—Rien, particulièrement entre les repas.



Hommages à notre nouvel évêque

M et D Motors

(Mercury & Deere)

Marius DROUIN

St-Paul, Alta.

Nous nous joignons à toute la population de St-Paul pour souhaiter la plus cordiale bienvenue à S. Excellence Mgr Baudoux et lui présenter le tribut de nos hommages.

St-Paul Foundry Ltd.,

Saint-Paul

Alberta



Nos respectueux hommages et nos meilleurs vœux

au nouvel évêque de Saint-Paul,

Son Excellence Monseigneur Maurice Baudoux

Brousseau & Cie

(magasin à rayons)

ALPHONSE BROUSSEAU, propriétaire

Bonnyville

Alberta

Maison française au service de la population

A l'Avant-Garde de Tangente

Bonjour mes chers petits amis,

Le 15 octobre nous avons eu encore une réunion d'Avant-Garde. J'ai hâte de lire vos rapports dans la Survivance pour connaître, moi aussi, vos activités.

Notre Avant-Garde s'ouvre par la prière dans nos traditions nationales. Nous saluons le crucifix et notre drapeau de Carillon Sacré-Coeur. Trois garçons dramatisent l'évangile du 22e dimanche après la Pentecôte, "Le tribut de César".

La secrétaire donne la lecture du compte rendu de la dernière réunion. Elle lit ensuite la gentille lettre de Léo-Paul Langlois, du collège Saint-Jean. Nous rions de bon cœur... avec notre ancien président.

Mlle Carmella Chénard récite "Le premier chapelet". Honneur à notre benjamine!

Le grade VII présente une joute de vocabulaire; les deux côtés sont égaux. Le grade VII chante les "Propositions". Mlle Jeannette Chaput nous récite avec cœur "Promesse à la sainte Vierge". Les filles du grade VII nous présentent un travail littéraire sur "L'Angelus de Millet". M. Aristide Chénard donne l'appréciation du morceau.

Tous chantent "Oh! que j'aime à te chanter, Cité étudiante". Quatre garçons miment "Un compagnon fort brave". Un numéro-surprise pour notre bonne maîtresse de français est donné. C'est une symphonie. Nous chantons en même temps "A la volette; Marianne, m'en revenant". Mlles Hélène Lemoine,

ST-EDMOND (Calder)

Mlle Laurette Boudreau, de Saint-Paul, a passé quelques jours à Edmonton avec une de ses amies, Mlle Jeanne Gagné.

M. Germain Audette, de Delmas, Sask., est sorti de l'Hôpital général où il a subi une opération. Il est bien maintenant et demeure chez M. et Mme J.-L. Gagné.

Mme Roch Dupuis (née Juliette Pilon) est partie par avion pour Montréal après avoir passé dix semaines de vacances chez ses parents M. et Mme A. Pilon.

Durant sa promenade elle visita son oncle et sa tante, M. et Mme J.-B. Lamarche, de Radway, et sa sœur Thérèse à Légal.

Exportations anglaises à la hausse

Londres. — M. Harold Wilson, ministre du Commerce, a déclaré récemment que d'ici la fin de l'année, les exportations anglaises auront atteint un accroissement de 180 p.c. par rapport à leur volume de l'année 1938.

Léona Verreault et Pauline Granger commentent l'évangile. Mlle Isabelle Nadeau propose une joute de catéchisme pour la prochaine réunion. Les chefs sont élus et choisissent leurs soldats.

Après un bon mot de nos maîtresses, nous chantons un vibrant "O Canada".

Pauline Granger, sec. du cercle Jean de Brébeuf, Tangente.

VANCOUVER

Mardi soir le 12 octobre, le cercle canadien-français de Vancouver prenait l'initiative d'un mouvement plein de promesses: un cours de français pour adultes. Trente personnes répondirent au premier appel et se réunirent dans la salle paroissiale de l'église du Saint-Sacrement.

La présidente du cercle, Mme Paradis-Price, offrit ses vœux de succès à tous les généreux élèves, ainsi que le R. P. Henri Meek, curé de notre groupe français. Mme Isabelle Burnada est en charge de l'organisation de ces classes; elle est aidée par M. Oscar Loiselle, président du comité d'éducation.

Voilà l'allocution prononcée par Mme Burnada à l'inauguration de ces cours: Très cordialement, je vous souhaite une fraternelle bienvenue en vous félicitant chaleureusement d'être venus ce soir inscrire, par votre action, un autre chapitre de notre histoire.

Par votre geste et votre exemple vous affirmez votre détermination de conserver notre très précieux héritage catholique et français, et de le transmettre fidèlement à la génération qui vient, et qui demeure la source et l'espoir de notre avenir.

Nos cours de français pour adultes franco-colombiens débutent sous d'heureux auspices. Tout à l'heure, dans notre paroisse nationale, nous nous sommes agenouillés pour réciter le Rosaire et recevoir la bénédiction du Très Saint-Sacrement. Ce privilège nous sera généreusement accordé tous les mardis, à chacune de nos réunions d'études.

N'est-ce pas là un heureux commencement! De l'Académie à la Colombie, le Ca-

nada est nôtre. Cette année même, nous avons consacré notre patrie à la Vierge miraculeuse de Cap-de-la-Madelaine, qui jadis embrassa de son regard maternel notre vaste pays, et le fit sien: "A Mari usque ad Mare".

Dépositaires d'un dépôt sacré et conscients des devoirs qui nous incombent, réalisant en même temps les dangers et les embûches semés sur notre route, nous sommes résolus à employer tous les moyens possibles pour surmonter les difficultés. Dans ce but, nous faisons aujourd'hui une étape modeste dans notre vie intellectuelle. En le faisant, nous sommes inspirés et encouragés par Sa Sainteté Pie XII qui soulignait récemment le fait que "la langue française est l'un des plus riches idiomes que Dieu ait donné aux hommes de parler, et qui est par-dessus tout, la langue de l'art, de la littérature et de la poésie, la langue de l'esprit et du cœur".

La Colombie, plus récemment venue se liquer sous la bannière de ralliement du Comité permanent de la Survivance française en Amérique du Nord, donne peut-être aujourd'hui une solution au problème qui se pose récemment à Ottawa, lors du 1er Congrès de l'Association canadienne des Educateurs de langue française: "Le sens esthétique du français au foyer".

Nous, Franco-Colombiens, gardiens de nos foyers, nous sommes fermement résolus à tout faire en notre pouvoir

A l'Alliance française

Le 1er novembre, à 8 heures p.m., le R.P. Maydieu donna une conférence sous les auspices de l'Alliance française, dans l'amphithéâtre de la Faculté de médecine de l'université. Il y parla des "écrivains français en liberté", écrivains catholiques comme Georges Duhamel, Paul Claudel, et autres.

Tous les Canadiens français sont invités à aller entendre cette conférence.

Pour ceux qui ne font pas partie de l'Alliance française, le prix d'entrée est de 50 cents.

(communiqué)

pour résoudre ce problème, en nous mettant à l'œuvre, guidés et inspirés, non seulement par les paroles lumineuses de Sa Sainteté Pie XII, mais encore par celles non moins éloquentes de S. Exc. le Délégué Apostolique au Canada, Mgr Antoniutti, lorsqu'il nous rappela nos devoirs dans les termes suivants: "Vous avez une double mission: premièrement, de conserver intact votre héritage religieux et national; deuxièmement, la mission de répandre cet héritage. J'ajoute que c'est votre droit de garder votre héritage, et votre devoir de le répandre."

Cette ligne de conduite, nous la faisons nôtre en demandant à Dieu de nous garder fidèles à nos résolutions.

Opposé aux "rouges"

Ottawa. — Le Conseil de l'Association du service civil d'Ottawa a approuvé une résolution, en vertu de laquelle "aucune personne ne pourra assumer un poste à l'emploi de l'Association, si elle a été affiliée au parti communiste, si elle l'est présentement ou désire l'être à l'avenir." L'issue d'un débat qui a duré cinq heures, la résolution a été adoptée par une forte majorité.

COUPURES, BRÛLURES ET MEURTRES
L'Onguent du Dr. Chase
Lisez et faites lire la Survivance

HOMMAGE A SON EXC. MGR BAUDOUX

Hotel Fort Kent

J. "Jim" Demers, prop.

Téléphone: 5

Fort Kent, Alta.

HOMMAGES RESPECTUEUX A

SON EXC. MGR BAUDOUX

Salon de Coiffeur

M. Alphonse GAGNE

Saint-Paul

Alberta

CARTES D'AFFAIRES

"Votre satisfaction est notre succès"

Morin & Frères
Entrepreneurs en construction
Téléphone 26405
10127-113e rue Edmonton

H. Milton Martin
MAISON FONDÉE EN 1906
Assurances de toutes sortes
Tél. 23344 721, édifice Tiegler

Nichols Bros. Limited
Machinistes
Fondeurs de cuivre et de fer. Manufacture de machines à moulin à scie
10103-95e rue Tél. 21861

La Parisienne Drug Stores
Spécialité de produits français
Commandes par la poste
10824 ave Jasper et 10079 ave Jasper

Edmonton Rubber Stamp Co., Ltd.
Fabricants d'étampes en caoutchouc et de sceaux
Téléphone 26927
10127-102e rue (2e étage) Edmonton

GRAINES DEMANDEES
Graines de trèfle et luzerne écrites à
Capital Seed & Poultry SUPPLY
Place du marché—Edmonton, Alta

MacCosham Storage & Distributing Co. Ltd.
Emballage et transport
Caissons spéciaux pour meubles
Tél.: 26175 Edmonton

Selkirk & Yale Hotels
Situé dans le centre des affaires et des théâtres
EDMONTON, ALTA

W. H. Clark LUMBER CO.
BOIS A BOIS—GROS ET DETAIL
10330 - 109e rue Tél. 24165
EDMONTON ALBERTA

Office Specialty Mfg. Co. LIMITED
16514 Ave Jasper Tél. 24888

Aimé-R. Bernier
Agent d'immobilier
Achat, vente ou échange de tout immeuble (ville ou campagne)
Tél.: Bureau: 27355 — Rés.: 74169
114 édifice La Pêche — Edmonton

Blackburn & Fils
TRAVAUX DE MENUISERIE
Ebenisterie — Boiserie — Réparation de meubles
10157-85e avenue Tél.: 39777

Robert Croteau
Agent d'immobilier d'assurances de tous genres. Compatriotes, nous sollicitons votre patronage.
10043, ave Jasper — Tél.: 26935
Résidence 10046-124e rue Tél. 84661

J.-O. PILON
Assurances de tous genres
Spécialité de Vie
Tél.: Bureau: 26573 — Rés.: 26623
823 Edifice Tiegler — Edmonton

Léo Belhumeur
Assurances
Vie — Feu — Auto — Grêle
Tél.: 26 Saint-Albert
Ouvert tous les soirs

L.-G. AYOTTE
Comptabilité, rapports d'impôts, assurances, etc.
10046-100e rue Tél. 26623

AVIS
ACHAT, VENTE ET ECHANGE de tous genres de propriétés par toutes les provinces. Adressez-vous à l'agent d'immobilier ALBERT SAMSON, Bureau: 14, est, rue King, sup. à SHERBOURNE, P. Q. C.P. 67, Tél.: 1637-M.

Canadian Dental Laboratories
W. R. PETTIE
4 édifice Christie Grant—Tél. 26639
Edmonton, Alberta

Réparages, Redoublage, Remodelage
Louis Trudel, fourreur
En haut: Chambres 1, 2 et 3
10053 avenue Jasper
Tél. 22213 Edmonton, Alta

J.-G. Dorais
COMPTABLE
16 édifice Bradburn-Thompson
Téléphone: 25824 — Edmonton, Alta

Arthur Lavoie et Fils
Monuments funéraires de tous genres, granit et composition, livrés et montés sur place aux prix les plus bas.
SAINT-ALBERT — ALBERTA

Alberta Dental Laboratories
Edifice Churchill — 964 ave. Jasper
Edmonton

Normandie Studio
10154-98e rue — Edmonton
Gérant: M. Couy, récemment arrivé de France.
Nous développons et photographions

St. Paul Monument Shop
Xavier LAVOIE, prop.
Monuments de tout genre, granit et imitation. Tout ouvrage de cimetière.
Saint-Paul Alberta



Le curé et les fidèles de la

Paroisse Saint Isidore

(Plamondon)

présentent leurs respectueux hommages

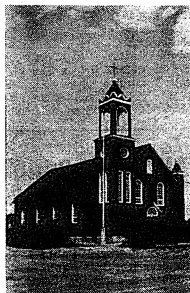
et leurs vœux sincères

à leur vénéré pasteur,

Son Excellence Mgr M. Baudoux

Hommages respectueux à notre
nouvel et premier évêque de
St-Paul. Que Dieu daigne
le conserver longtemps
au milieu de nous.

La Caisse populaire de la
paroisse catholique de
Saint-Paul.



Le curé et les paroissiens de

St-Joseph de Fort Kent

offrent leurs hommages respectueux

à leur vénéré pasteur

Son Exc. Mgr Maurice Baudoux

St. Paul's Motors Limited

Plymouth-Fargo

Téléphone 83

Saint-Paul, Alta

Ad multos annos!

Première lettre pastorale de S. E. Mgr Maurice Baudoux

(Suite de la page 1)

tera, ainsi sur toutes les ressources de notre vie naturelle comme sur des moyens de s'épanouir; pareillement notre vie naturelle peut et doit solliciter de la vie divine, pour les obtenir, des enrichissements d'où résulteraient des fruits plus magnifiques qu'il ne serait possible d'escompter autrement.

Il en résulte que notre vie naturelle peut aspirer à s'exercer librement dans les domaines qui lui sont propres. Ainsi, nos activités familiales, sociales, professionnelles, récréatives, nationales, politiques. Chacune a ses droits, que respectent la grâce et l'Eglise. Du moment, en effet, que ces activités se subordonnent à la fin suprême, comme l'a voulu le Créateur en leur donnant l'être, elles sont non seulement légitimes mais nécessaires comme moyens ordonnés par Dieu pour atteindre nos fins immédiates et notre fin dernière.

C'est donc à un plein rendement de votre vie totale, c'est à dire naturelle et votre vie surnaturelle se complétant mutuellement, que Nous vous invitons, N.T.C.F.; et c'est pour assurer ce plein rendement que Nous Nous proposons de travailler de toutes Nos forces, en Nous-mêmes et en vous, avec la grâce de Dieu.

Vous pouvez compter, N.T.C.F., sur Notre dévouement absolu, selon que Dieu le voudra, dans l'œuvre qui Nous attend tous: avec l'ardeur native que Nous tenons de Dieu et non de Nous-mêmes, Nous Nous livrerons entièrement à vos accomplissements. Nous Nous dépenserons sans limites pour son accomplissement. De par Notre consécration épiscopale, Nous n'appartenons plus à nous-mêmes. Dès ce jour, Nous sommes à votre entière disposition, désireux de vous connaître, de vous entendre, de vous conseiller, de vous diriger afin de mieux pouvoir vous servir dans tous les domaines et, en vous servant, de servir Dieu. Dans les domaines qui relèvent directement de Notre mission apostolique, fassiez Dieu que Nous puissions vous diriger sagement, tenant compte des réalités et de vos possibilités. Nous cherchons sans trêve à monter plus haut, dans toutes les entreprises qui ne se rapportent qu'indirectement à Notre ministère mais relèvent plutôt de votre propre initiative, soyez assurés de Notre entière collaboration. N'hésitez donc pas à venir à Nous comme à votre père et ami: Nous voulons être bon pour vous, pour chacun de vous; Nous aspirons à être parmi vous ce que Nous Nous sommes efforcé d'être jusqu'à présent au sein de la famille paroissiale qui Nous avait été confiée au lendemain de Notre ordination; le père de famille qu'intéressent tous les aspects de la vie de ses enfants parce que vous devez concourir à leur bien-être ici-bas et à leur bonheur éternel après cette vie.

En retour, qu'il Nous soit permis d'attendre de vous un engagement sincère d'accomplir pleinement et avec une ardeur chaque jour renouvelée votre si belle tâche, de chrétiens.

En tout ce qui regarde votre salut, et se rapporte à l'établissement du règne du Christ, pratiquez une obéissance et une confiance absolues envers vos pasteurs immédiats, vos curés et autres prêtres. Comme l'évêque, ils participent au sacerdoce éternel du Christ et puisent dans l'exercice de ce sacerdoce unique les grâces qui vous sanctifient; dans le gouvernement des âmes, ils sont le prolongement de l'évêque à tel point que, s'ils ne peuvent rien sans l'évêque, celui-ci est impuissant à accomplir sa mission sans eux. Aimez donc vos prêtres d'un amour ardent, comme le Christ vous aime.

En tout ce qui ne relève pas directement du domaine de la grâce, agissez en pleine initiative; vous-mêmes et sous la direction des chefs laïques que vous choisissez librement. Il est bon et sage, sans doute que, même en ces choses, vous demandiez conseil à vos prêtres, et les circonstances exigent parfois que vous cherchiez à conjurer vos activités avec celles dont ils ont la direction. Mais il demeure que c'est vous qui devez entreprendre et agir. Les principes d'activité qui résident en vous doivent, dans votre intérêt et celui de tous, aboutir à l'action. Il ne suffit pas, pour être bon, de ne point commettre le mal; il faut faire le bien et ne rien faire est un mal. Allez donc de l'avant, chacun de vous selon que Dieu lui a donné!

S'il faut que Nous précisions les domaines qui Nous semblent réclamer particulièrement la collaboration de tous, Nous soulignons volontiers les tâches suivantes:

le relèvement d'une vie familiale intensément chrétienne, d'une part au moyen de la prière en famille, tout particulièrement le chapelet; d'autre part la formation et l'instruction religieuses des tout-petits avant même leur entrée à l'école;

l'enseignement régulier du catéchisme: chaque jour dans toutes les écoles dont les catholiques détiennent le contrôle; ailleurs, selon un système ordonné qui tient compte des circonstances adverses sans se laisser dominer par elles;

la véritable christianisation de tout notre enseignement public, de telle sorte que tout l'enseignement soit pénétré de religion;

une vie liturgique pleinement comprise, participée et vécue, dont la messe est le cœur et les autres pratiques la respiration normale;

l'éveil et la culture des vocations sacerdotales et religieuses, sans lesquelles les âmes demanderont vainement la nourriture dont elles ont besoin;

l'édification, lente peut-être et sûrement sage, mais à coup sûr confiante et persévérante d'une milice d'Action Catholique capable de pénétrer et noyauter tous les milieux;

la défense des droits naturels et religieux, et même temps que leur pleine exploitation, de la chère portion indienne de Notre troupeau que le bon Dieu a bien voulu Nous accorder au partage;

l'attachement amoureux à la terre, qui rapproche tellement de Dieu et qui assure à la société son principal élément d'équilibre;

l'organisation professionnelle, et surtout coopérative qui, permettant aux citoyens de diriger leurs propres affaires et par là de devenir maîtres de leur destin temporel, les initiera au sens de leur responsabilité collective.

En toutes choses, N.T.C.F., et afin que puisse s'accomplir petit à petit l'immense tâche qui se présente à nous, que règne parmi nous la charité fraternelle. Nous sommes différents les uns des autres, Dieu l'a ainsi voulu. Au fait, sa beauté infinie se révèle quelque peu dans cette diversité et nous n'avons pas le droit d'en ternir l'image en essayant, en vain d'ailleurs, de la faire disparaître. De cette diversité naît, en chaque individu et en chaque groupe, des droits particuliers que les autres individus et groupes ont le devoir de respecter. Ainsi, par exemple, les groupes ethniques distincts qui, comme dans l'ensemble du pays, peuplent Notre diocèse. Il peut aisément en résulter des incompréhensions, des jalousies, des haines, des conflits. Seule la charité, une véritable charité surnaturelle peut y faire échec. Que tous Nos diocésains soient assurés que Nous voulons Nous faire tout à tous; qu'ils comprennent que Nous estimons de Notre devoir de rendre à chacun ce qui lui est dû, tout ce qui lui est dû et ce, dans une mesure surabondante que les complications qui pourraient résulter: le ministère est au service des âmes et non les âmes au service du ministère. Mais il ne pourra en être ainsi que grâce à la charité, que Nous devons donc implorer constamment de Dieu en le suppliant de nous la conserver par dessus tout.

Dieu Nous garde de manquer l'occasion qui s'offre à Nous de rendre hommage, pour tout le bien qu'ils ont fait en ce pays et à vos âmes, à ceux dont Nous recueillons aujourd'hui l'héritage.

Notre reconnaissance va en tout premier lieu aux Missionnaires Oblats de Marie-Immaculée, qui ont apporté l'Evangile aux premiers indigènes, ont fondé toutes Nos vieilles paroisses et s'occupent encore des missions les plus dures; elle s'adresse à Nos pré-



M. le Docteur L.-P. Moussauve vient d'être nommé par un ordre en conseil membre du Bureau des Gouverneurs de l'université de l'Alberta.

Observatoire

(Suite de la page 1)

fondée le 13 novembre 1938), la décision de Son Exc. Mgr Baudoux nous apparaît comme un témoignage en faveur de notre journal et d'un encouragement à continuer dans la voie suivie jusqu'à ce jour par nos devanciers et par nous-mêmes. Nous tenons à assurer ici Son Excellence que nous ferons tout en notre pouvoir pour nous rendre digne de sa confiance.

"Organe officiel": nous croyons utile de préciser pour nos lecteurs le sens de cette expression. Nous n'entendons pas courir de l'autorité épiscopale tout ce qui est publié dans les colonnes de notre journal. Le journaliste ayant à se prononcer sur les sujets les plus divers, il pourra arriver que, sans mauvaise volonté de sa part, il puisse se tromper. Mais les opinions personnelles émises dans les colonnes de notre journal peuvent parfois appeler certains redressements. Nous aurons donc soin, cela va sans dire, de spécifier les articles qui sont publiés sous la responsabilité de l'évêque de Saint-Paul, comme nous le faisons d'ailleurs pour d'autres cas semblables.

Tout en servant de porte-parole officiel à l'autorité épiscopale, notre journal s'efforcera d'être, pour les diocésains de langue française du diocèse de Saint-Paul, une arme de défense, un appui dans tous les domaines, un moyen de formation religieuse et nationale. Nous pourrions remplir la mission qu'on attend de nous, si tous veulent bien, comme nous l'espérons, nous apporter leur précieuse collaboration. Ainsi sommes-nous tout particulièrement heureux de l'adhésion de Son Exc. Mgr Baudoux à bien vouloir faire à ses diocésains: "J'adresse un pressant appel à tous ceux-ci, dit-il, de s'abonner à notre journal, de s'employer à le répandre, de le lire et de le soutenir."

Encore une fois, nous remercions Son Excellence de cette marque de confiance et nous voulons l'assurer de notre plus entière collaboration. Organe officiel des catholiques de langue française du diocèse de Saint-Paul, La Survivance entend faire honneur à ce nouveau titre.

P.E.B.

Anciens du collège St-Jean aux études supérieures

Ceux qui se demandent de quelle façon se préparent nos futurs chefs de demain en Alberta, seront intéressés de savoir que plusieurs anciens du collège Saint-Jean se perfectionnent actuellement aux études supérieures.

D'abord, ceux des anciens qui étudient en vue du sacerdoce se font un devoir d'obtenir le baccalauréat en Arts. Quelques-uns vont plus loin et obtiennent le M.A. Le Rév. Fr. Regnier vient d'obtenir le M.A. et les RR. PP. Blackburn, McMahon et Duchesneau, O.M.I., poursuivent encore leurs études dans le même but à Ottawa. Le R. P. Drouin étudie à Détroit en vue du doctorat en éducation. Le R. P. Gustave Dargis, O.S.B., poursuit ses études à l'abbaye de Wisnesse, en France.

Au grand séminaire d'Edmonton, nous comptons actuellement M. l'abbé Laberge, diacre, qui sera ordonné cette année pour le nouveau diocèse de Saint-Paul; M. l'abbé Viel, en deuxième année de théologie, lui aussi pour Saint-Paul; M. Guy Larrière, en première année de philosophie, pour le diocèse d'Edmonton; et M. l'abbé St-Arnaud, en troisième année de théologie au grand séminaire de St-Boniface, pour Saint-Paul.

Quant aux scolastiques oblats qui étudient à Lébre, sortent en juin prochain les PP. Fortier et Bujold, les PP. Michaud, Durocher et Collin, les PP. Bugeaud et Houde font actuellement leur première année de théologie.

Parmi les laïques, M. Gérard Bourbeau mérite nos félicitations, puisque l'université du Wisconsin vient de lui conférer un doctorat en agriculture. Récemment aussi, M. Sylvain Lefebvre et M. Théodore Tétrault ont reçu le baccalauréat en éducation. Actuellement, plusieurs anciens étudient à l'université d'Alberta: M. Yvon Lefebvre est en troisième année de génie électrique et M. Joffre Ouellette débute en première année de droit. M. Raymond Nadeau fait sa deuxième année et M. Marc Meunier, sa première année.

VIMY

Le Révérend Père F. Koolen est encore parmi nous cette semaine, mais cette fois pour servir tout ce coin du nouveau diocèse pendant la semaine de la consécration de Monseigneur Baux à St-Paul.

M. Omer Gauvreau, gérant du magasin de la coopérative, nous laisse pour prendre une position à Grande Prairie. M. Gauvreau sera gérant de l'épicerie de la Baie d'Hudson à Grande Prairie. Une vieille en honneur de M. et Mme Gauvreau ont bien voulu passé. M. François Dumas le remplaçait comme gérant à Vimy.

M. et Mme Louis Proulx ont changé de logis. Ils demeurent maintenant dans une des maisons de M. J. Fagnan.

Wainwright

M. Alcide Côté, de Wainwright, est de retour d'un voyage à Granby, P.Q. Il envoie un bonjour à tous ses parents et amis d'Edmonton et de l'Est et les invite à lui rendre visite.

Cérémonies de consécration

(Suite de la page 1)

Séminaire d'Edmonton: porte-livre: l'abbé J. Laberge, diacre, du diocèse de Saint-Paul; porte-bougies: l'abbé L. Viel, tonsuré, du diocèse de Saint-Paul; porte-mître: l'abbé Stanley Henke; thuriféraire: l'abbé Alois Schoen; acolytes: les abbés Francis Dolphin et John Gallivan; porte-gremial: l'abbé Jack Sheffield; caudataire: l'abbé Gerard Frey; familiers: les abbés Gregory Schiller et William Kilty.

Chapelains de Son Excellence Monseigneur Maurice Baudoux: M. l'abbé Jean-Marie Gagné, curé de Hayward, Manitoba; M. l'abbé Henri Lamontagne, séminariste de Québec.

Cérémoniaire: M. l'abbé Émile Lévesque, aumônier en chef de l'aviation canadienne pour l'Ouest, Edmonton, Alberta.

Cubicalaire: M. Arthur Leclerc, pharmacien, St-Boniface, Man.

Chapelains d'offrandes: MM. les abbés Albert Houle, curé de Domrémy, Saskatchewan; Paul O'Reilly, professeur au Grand séminaire d'Edmonton, Alberta; Rodolphe Bélanger, curé de Saint-Eugène, Manitoba; RR. PP. Maurice Dussault, o.m.i., prédicateur de retraites, Saint-Boniface, Manitoba; Joseph Michael, o.m.i., vicarier à Saint-Joseph, de Saskatoon, Saskatchewan.

décès dans la charge épiscopale et en particulier au saint Monseigneur Grandin; aux archevêques d'Edmonton, et, parmi eux, à Notre vénéré métropolitain, Son Excellence Monseigneur MacDonald, qui s'est tout dévoué, et que Nous voulons expressément remercier en votre nom, d'avoir si généreusement facilité la création du diocèse de Saint-Paul.

Sera Notre présente lettre lue et publiée au prône dans toutes les églises paroissiales et chapelles publiques, ainsi qu'en Chapitre dans les communautés religieuses, le premier dimanche libre après sa réception.

Donné à Saint-Paul en Alberta, sous Notre seing et le sceau du diocèse, en ce jour de Notre Consécration, le vingt-huitième jour d'octobre, l'an du Seigneur mil neuf cent quarante huit.

† Maurice,

évêque de Saint-Paul en Alberta.



QUEEN ANNE

LE PIANO
PAR EXCELLENCE

Une beauté à voir! Une révélation à entendre! Manufacturé dans la province de Québec même, par une firme de près de soixante années d'existence... Des maîtres ébénistes et des ingénieurs en acoustique qui ont conçu, des artisans habiles l'ont fabriqué. Sa construction durable est renommée! C'est un nouveau modèle De Luxe d'un instrument de haute qualité qui a fait ses preuves!

Vendu exclusivement par

PEPIN & FILS

10050A - 105e rue

Edmonton

Téléphone 25416



Le rhume n'atteint guère

Qui emploie le

SIROP LAMBERT

Avec toute la paroisse de Lafond,
nous offrons nos hommages

à S. Exc. Mgr Baudoux

A. Lafrenière

marchand général

LAFOND

ALBERTA



Nous sommes heureux de souhaiter une cordiale bienvenue et de présenter nos hommages les plus respectueux à Son

Excellence Mgr Maurice Baudoux,
premier évêque de Saint-Paul.

St-Paul Wholesale Limitée

(établi en 1926)

Distributeur aux magasins du district
de Saint-Paul

P.-R. Gaboury, propriétaire

Saint-Paul

Téléphone 34